

## St. Peter/Au entwickelt Ortskern der Zukunft

Als Gemeinde mit mehr als 5000 Einwohnern hat sich St. Peter/Au um die Teilnahme bei der NÖ Stadterneuerung beworben.  
Bericht auf Seite 2.

6

### NÖMS Ramingtal wird stromautark

Durch die neue PV-Anlage am Schuldach kann die Mittelschule Ramingtal künftig ihren Eigenbedarf komplett abdecken.

15

### Neues HLF2 für die FF St. Michael

Am 20. April konnte die Feuerwehr St. Michael ihr neues Einsatzfahrzeug in Empfang nehmen.

21

### Anmeldung zum Ferienprogramm 2023

In der Mitte dieser Ausgabe finden Sie alle Informationen und Angebote zum diesjährigen Ferienprogramm.

## In dieser Ausgabe

Vorwort des Bürgermeisters.....	2
Ortskernentwicklung.....	3
Baustellen im Markt.....	4
Demenzkompetente Gemeinde.....	5
Mittelschule wird stromautark.....	6
Neues Grünschnittlager.....	6
Zertifizierung „Tut Gut“.....	7
Hundehaltegesetz 2023.....	7
Sperrmüllsammlung.....	8
Rama Dama.....	9
Bike2Bath.....	10
Freibad.....	10
Poolfüllung.....	10
Familienfreundliche Gemeinde.....	11
Aktuelle Volksbegehren.....	11
Kinderbetreuungsoffensive.....	12-13
Baufortschritt Feuerwehrhaus.....	14
Neues HLF2.....	15
Abschnittsübung West.....	16
Notstromaggregat angekauft.....	17
Neuer Löschwasserbehälter.....	17
BAUERNmarkt.....	18
Kulturveranstaltungen.....	19/20/27
Ferienprogramm 2023.....	21-25
Neues aus der Bibliothek.....	26
Aus den Vereinen.....	28-29
Aus den Schulen.....	30-35
Kurz & Bündig.....	36
JOBBÖRSE.....	37-39
Rat, Tat & Termine.....	43
Veranstaltungskalender.....	44

## Sehr geehrte Gemeindebürgerin! Sehr geehrter Gemeindebürger! Geschätzte Jugend!



Nach langer Tristesse und Regenwetter blüht nunmehr endlich alles wieder auf. Man spürt bei Groß und Klein ein Aufatmen und alle blicken erwartungsfroh dem Sommer entgegen. Aus Sicht der Wasserreserven hat der Niederschlag gutgetan und den Grundwasserspiegel merkbar angehoben. Für andere Projekte, wie etwa unsere **Baustellenprojekte rund um Kanal- und Straßenbau** oder die Errichtung und Adaptierung der Bushaltestellen stellte diese Witterung eine zusätzliche Herausforderung dar. Aber auch hier gilt, dass nunmehr ein Ende in Sicht ist. Die notwendige Infrastruktur konnte erneuert und zukunftsfit gemacht werden und dient den Menschen in den nächsten Jahrzehnten als notwendige Lebensgrundlage. Herzlichen Dank an alle für das entgegengebrachte Verständnis.

Weiters möchte ich Sie über ein zentrales zukünftiges Projekt informieren. In der letzten Sitzung des Gemeinderates wurde einstimmig beschlossen, dass St. Peter/Au an der „NÖ Stadterneuerung“ teilnehmen wird. Dies bitte keinesfalls falsch interpretieren. St. Peter/Au ist keine Stadt und strebt dies auch gar nicht an. Allerdings wollen wir an diesem Förderprogramm dennoch teilnehmen, wenn wir aufgrund unserer Einwohnergröße über 5000 Einwohner\*innen dazu zugelassen werden. Unser zentrales Projekt ist gemeinsam mit Expert\*innen und den Bürger\*innen die **Entwicklung eines zukunftsfiten Ortszentrums**. Ziel ist die Gestaltung eines Masterplans, welcher beginnend mit der Nachnutzung des Feuerwehrgebäudes, einen hochwertigen, liebens- und lebenswerten Lebensraum schafft. Ich lade Sie bereits jetzt alle recht herzlich dazu ein, bei diesem Bürger\*innenbeteiligungsprozess aktiv mitzuwirken und so gemeinsam die besten Ideen und Visionen für St. Peter/Au zu entwickeln.

Über eine wesentliche **Neuerung im Bereich der Kinderbetreuung** informieren wir Sie in dieser Ausgabe des Infoblattes ebenso. Das Kinderbetreuungspaket des Landes NÖ bringt einige Änderungen mit sich. Als familienfreundliche Gemeinde war und ist St. Peter/Au hier immer schon Vorreiter gewesen. Zusätzlich zu Ferienbetreuung und Ferienprogramm der Gemeinde wird es heuer auch im Kindergarten noch mehr Betreuungszeiten in den Ferien geben. Weiters wird auch die Tagesbetreuungseinrichtung Krabbelgruppe ab September kostenlos werden.

Abschließend zeigt sich auch in diesem Infoblatt, dass die **Aktivitäten und Veranstaltungen** in unserer Gemeinde wieder voll Fahrt aufgenommen haben.

Ich darf Sie jetzt bereits zu den nächsten großen Highlights wie dem Badfest der Landjugend, dem St. Peterer Kirtag, der St. Peterer Meile, dem Großgemeindemusikkonzert oder dem St. Johannser Kirtag einladen.

Ich freue mich auf einen ereignisreichen Juni und wünsche allen Schülerinnen und Schülern viel Erfolg in den letzten Wochen bis zu den wohlverdienten Sommerferien!

Alles Gute!

Ihr Bürgermeister

Johannes Heuras

### Impressum

Amtliche Nachrichten der Marktgemeinde St. Peter in der Au  
**Eigentümer, Herausgeber und Verleger:** Marktgemeinde St. Peter in der Au; **Erscheinungsort:** St. Peter in der Au; **Für den Inhalt verantwortlich:** Bgm. MMag. Johannes Heuras; **Verlagspostamt:** 3352 St. Peter in der Au; Zul. Nr. 02Z033138M

## Ortskernentwicklung steht im Fokus

Aus der  
Gemeinde



Im Rahmen eines Workshops wurden die ersten Projektideen entworfen, v.l. Amtsleiterin Melanie Kaindl, Vizebürgermeister Alois Seirlechner, Bürgermeister Johannes Heuras, Ortsvorsteherin Julia Krifter, GR Friedrich Bürscher in Vertretung von Gemeindevorstand Helmut Überlackner, Wirtschaftsobfrau Renate Vogel, Gemeinderat Johann Egger-Richter und Regionalbetreuerin Maria Huemer (NÖ.Regional).

**Um Fördermittel für die künftige Entwicklung des Ortskernes im Markt zu erhalten, hat sich die Marktgemeinde um die Aufnahme in die NÖ Stadterneuerung beworben.**

Die Marktgemeinde St. Peter/Au bewirbt sich derzeit für einen Einstieg in die Landesaktion NÖ Stadterneuerung. In der letzten Gemeinderatssitzung Anfang Mai wurde dazu ein einstimmiger Beschluss gefasst. „Wir sind zwar eine Marktgemeinde und streben auch nicht das Stadtrecht an“, stellt Bürgermeister Johannes Heuras klar, „aber aufgrund unserer Größe steht uns diese Möglichkeit eines vierjährigen Bürgerbeteiligungsprozesses offen. Wir wollen diese Chance nutzen!“

Die Basis hierfür lieferte ein erster Workshop mit Gemeindevertreter\*innen aller Fraktionen und der Wirtschaftsobfrau in Begleitung der NÖ.Regional. Die dabei erarbeiteten ersten Projektideen wurden in einem Kurzkonzept zusammenfasst, welches ein zentrales Element im Bewerbungsprozess darstellt. Dieses soll zu Beginn des Stadterneuerungsprozesses gemeinsam mit Vertreter\*innen aus



Politik, Verwaltung und Bevölkerung ausgearbeitet werden und als Leitfaden für den gesamten 4-jährigen Prozess dienen.

### Erstes Projekt widmet sich einer Ortskernstudie

Das erste Projekt im NÖ Stadterneuerungsprozess in St. Peter/Au wird die Erstellung einer Ortskernstudie sein. Mitten im Ortszentrum von St. Peter/Au befinden sich einige öffentliche Flächen und leerstehende und/oder sanierungsbedürftige Gebäude, welche sich bereits zum Großteil im Gemeindebesitz befinden. Künftige Nutzungsmöglichkeiten dieser Flächen und Gebäude sowie ein entsprechender Maßnahmenkatalog werden im Fokus der Ortskernstudie stehen.

„Wir wollen einen Masterplan erstellen, der unser Ortszentrum auf die Notwendigkeiten der Zukunft vorbereitet

und als lebens- und liebenswertes Zentrum etabliert. Diesen wollen wir dann Schritt für Schritt umsetzen“, sagt Bürgermeister Heuras.

Die ganzheitliche Entwicklung des Ortszentrums ist der Gemeinde dabei ein besonderes Anliegen. Im Zuge dessen sollen unter anderem Flächen entsiegelt und Grünraum geschaffen werden sowie Verkehrswege neu überdacht werden. Weiters soll das Potenzial eines Schul- und Bildungscampus voll ausgeschöpft werden.

„Die Nachnutzung des Feuerwehrhauses bietet hier unzählige Möglichkeiten. Darüber hinaus wird die Zukunft im Bereich der Gesundheitsdienstleister, Pflege, leistbarem Wohnen und Nahversorger Herausforderungen mit sich bringen. Gerade in diesen Bereichen können wir auf dem vorhandenen Areal gemeinsam vieles entwickeln“, skizziert der Ortschef Entwicklungsvisionen für St. Peter/Au. Gemeinsam mit dem Architektur- und Planungsbüro Norbert Erlach sowie unter Beteiligung der Bevölkerung soll bereits in Kürze mit der Erstellung der Ortskernstudie begonnen werden.

## Baustellen schreiten zügig voran

### Die Großprojekte im Bereich Infrastruktur nähern sich dem Ende.

Es tut sich was im Markt! An allen Ecken und Enden wird derzeit gearbeitet, um einerseits die Kanal- und Wasserleitungsarbeiten sowie andererseits die Glasfaseranschlüsse fertigzustellen.

„Nunmehr ist es fast geschafft und es stehen die letzten Arbeitsschritte an. Es ist mir persönlich ein großes Anliegen, im Zuge der Fertigstellung auch unsere Gehwege attraktiv und insbesondere barrierefrei zu machen. Ebenso versuchen wir, auch gestalterische Maßnahmen umzusetzen. Dann kann als letzter finaler Schritt die gänzliche Neuasphaltierung der Verkehrsflächen erfolgen. Dieser steht nunmehr zeitnah bevor“, freut sich Bürgermeister Johannes Heuras auf ein baldiges Ende der langzeitigen Bauarbeiten.

Aktuell werden im Bereich der Obersteigerstraße, Wiesenbachstraße und Ziegelfeldstraße diese wichtigen Einbauten erneuert und zukunftsfit gemacht. Im neuen Kreisverkehr in der Obersteigerstraße/Girardistrafße wurde Ende Mai gemeinsam mit der Firma Stockinger und den Anrainern ein neuer Baum gepflanzt. Und auch die Asphaltierungsarbeiten wurden gestartet, weshalb es bis etwa Mitte Juni zu Behinderungen und zeitweisen Totalsperren kommen wird (siehe Infobox).

„Natürlich stellt eine solche Baustelle für alle Beteiligten in gewissen Maßen eine Belastungsprobe dar. Es kommt manchmal vielleicht auch zu kleineren Missverständnissen und Unwegsamkeiten. Für Ihr entgegengebrachtes Verständnis in den letzten Wochen und Monaten möchte ich mich daher recht herzlich bedanken“, betont der Bürgermeister.

Im Bereich Burgholzstraße laufen derzeit die Planungen für die Errichtung



Ortsvorsteherin Julia Krifter und Bürgermeister Johannes Heuras begutachteten die Errichtung des neuen Kreisverkehrs im Bereich Obersteigerstraße/Girardistrafße. Ende Mai wurde hier ein Baum gepflanzt.

eines durchgängigen Gehsteiges vom Vogelhänderplatz bis zur Landesstraße beim Spar Markt. Ein genauer Termin, bis wann die Straßenflächen inklusive Gehweg im Bereich Burgholzstraße und Waldweg wieder asphaltiert sind, kann derzeit noch nicht gesagt werden. Spätestens im August sollten aber auch hier alle Arbeiten abgeschlossen sein.

Ende Mai starteten die Arbeiten für den Wasserleitungsbau und die LWL-Verlegung im Bereich Amstettner Straße (Amstettner Straße 2) Richtung Bachviertel (Bachviertelstraße 4). Auch hier sollten alle Arbeiten inkl. Asphaltierung der gesamten Fahrbahn bis spätestens im August abgeschlossen sein.

### Aufgrund von Asphaltierungsarbeiten kommt es zu Behinderungen und zeitweisen Totalsperren in folgenden Bereichen:

- **05. - 08. Juni:** Zunächst Totalsperre Obersteigerstraße (Kreisverkehr bis Kreuzung Wiesenbachstraße) anschließend Wiesenbachstraße (bis Kreuzung zur Steyrer Straße)
- **12. - 14. Juni:** Totalsperre Ziegelfeldstraße
- **14. - 16. Juni:** Asphaltierung Gehsteige Obersteigerstraße, Wiesenbachstraße und Ziegelfeld

**Wir danken für Ihr Verständnis!**



Bürgermeister Johannes Heuras, Initiator Gemeinderat Manfred Pferzinger sowie Sozial- und Gesundheitsgemeinderätin Ingrid Kaubeck freuen sich gemeinsam mit den Mitarbeiter\*innen des Gemeindeamts über die Zertifizierung des Gemeindeamts St. Peter/Au zum 1. „Demenzkompetenten Bürger:innenservice“ in Österreich.

## 1. „Demenzkompetenter Bürger:innenservice“

**Die Marktgemeinde St. Peter/Au setzt Zeichen im Umgang mit Demenz und wurde als österreichweit erster „Demenzkompetenter Bürger:innenservice“ ausgezeichnet.**

Mehr als 147.000 Personen in Österreich haben die Diagnose Alzheimer und die Dunkelziffer erscheint dabei sehr hoch. Um diesem Problem begegnen zu können, haben sich Innendienst-Mitarbeiter\*innen der Gemeinde nach einem initialen Vortrag dazu bereit erklärt, an einer Schulung teilzunehmen, um Kompetenzen im Umgang mit an Demenz erkrankten Personen zu erwerben. Diese Maßnahme soll dazu beitragen, dass herausfordernde Situationen im Umgang mit Bürger\*innen am Gemeindeamt besser gemeistert werden können.

Im Rahmen des 4. Kremser Demenz Kongresses, der an der Universität für Weiterbildung Krems stattfand, wurden kürzlich Gemeinderat Manfred Pferzinger und Bürgermeister Johannes Heuras von Univ.-Prof. Dr. Stefanie Auer, Leiterin des Zentrums für Demenzstudien, und Univ.-Prof. Dr. Viktoria Weber, Vizerektorin für Forschung und nachhaltige Entwicklung, das Zertifikat

für das erste „Demenzkompetente Bürger:innenservice“ überreicht. Im Rahmen eines von Gemeinderätin Ingrid Kaubeck bereitgestellten Frühstücks haben die Mitarbeiter\*innen des Bürgerservices ihre Erfahrungen als erstes „Demenzkompetenter Bürger:innenservice“ ausgetauscht und sich über die Auszeichnung gefreut.

„Mit großem Engagement haben alle Mitarbeiter\*innen den Online-Kurs absolviert und können nun die erworbenen Kompetenzen im Alltag anwenden. Ich freue mich besonders über die hohe Akzeptanz und eine Teilnahmequote von 100 Prozent“, betont Gemeinderat Manfred Pferzinger.

Dass die Gemeinde St. Peter/Au im Bereich der Demenzkompetenz eine Pionier-Stellung in Österreich einnimmt, freut auch Bürgermeister Johannes Heuras: „Wir sind stolz darauf, dass wir uns als demenzkompetente Gemeinde etablieren. Unsere Bemühungen werden auch von den Gemeinderät\*innen unterstützt, die derzeit ebenfalls die Online-Schulung absolvieren. Wir planen weiters, die Schulung auch für Mitarbeiter\*innen an Schulen und im Bauhof anzubieten. So setzen wir ein starkes Zeichen, dass wir uns der Herausforderung der Demenzerkrankung stellen und unsere Bürger\*innen in jeder Hinsicht bestmöglich unterstützen wollen.“



Bürgermeister Johannes Heuras und Gemeinderat Manfred Pferzinger nahmen das Zertifikat der Universität Krems entgegen.

## Mittelschule wird stromautark



Freuen sich über die neue PV-Anlage am Dach der Mittelschule Ramingtal, v.l. Dominik Sommer (Projektleiter Firma Kammerhofer), Bürgermeister Johannes Heuras, Direktorin Margareta Hölzl, Schulgemeindeobmann Peter Hofer, Bgm. Karl Josef Stegh (Behamberg), Bgm. Annemarie Wolfsjäger (St. Ulrich) und Schulwart Andreas Ritt. Nicht am Bild die Bürgermeister aus Weistrach und Maria Neustift, Erwin Pittersberger und Martin Haider.

**Die Mittelschule Ramingtal wurde mit einer 32,8 kWp-Photovoltaikanlage ausgerüstet. Damit kann künftig der Eigenbedarf der Schule komplett gedeckt werden.**

Derzeit wird an der Mittelschule Ramingtal ein neues Kapitel im Bereich Stromversorgung aufgeschlagen, denn die neue Photovoltaikanlage, die am Dach des Schulgebäudes installiert wurde, geht in Betrieb.

Die Anlage mit einer Leistung von 32,8 kWp (Kilowatt-Peak) wird laut Schätzungen rund 32.000 bis 34.000 Kilowattstunden Energie pro Jahr produzieren. Bei einem durchschnittlichen

Jahresverbrauch von rund 31.500 kWh (31.439,4 kWh im Verbrauchszeitraum 01.10.2021-30.09.2022) kann damit der Strombedarf der Schule komplett gedeckt werden.

„Wir sind alle sehr froh, dass wir die Anlage nun haben“, sagt Gemeinderat Peter Hofer (St. Peter/Au), der Obmann der Schulgemeinde, zu der neben der Standortgemeinde St. Peter/Au die Gemeinden Behamberg, Weistrach, St. Ulrich und Maria Neustift zählen. Die Gesamtkosten belaufen sich auf rund 70.500 Euro, wobei noch eine Förderung laut Erneuerbaren-Ausbau-Gesetz (EAG) zum Tragen kommt.

Von 2020 bis 2022 wurde das Schulgebäude aus den 1970er-Jahren von Grund auf saniert. Schon damals stand eine Photovoltaikanlage auf der Prioritätenliste, jedoch fehlten letztendlich zeitliche und finanzielle Ressourcen. Auch bei der Materialbeschaffung gab es einige Hindernisse, weshalb die PV-Anlage nicht im Rahmen der Schulsanierung realisiert werden konnte. „Umso schöner ist es, dass wir die Anlage jetzt in Betrieb nehmen können. Vielen Dank den fünf Schulgemeinden für die großzügige Unterstützung“, ist die Freude beim Schulgemeindeobmann und dem gesamten Schulteam groß.

## Neues Grünschnittlager

**Das Grünschnittlager am neuen Standort in Kürnberg geht bald in Betrieb.**

Durch einen Besitzerwechsel beim Haus Almer musste der bisherige Grünschnittbereich in Kürnberg verlegt werden. Einen neuen, geeigneten Standort fand die Gemeinde in unmittelbarer Nähe zur Pflanzenkläranlage. Dafür wurde ein Grundstück von der Diözese seitens der Gemeinde gepachtet. Der neue Lagerplatz wurde von der Firma MayrBau errichtet.

Insgesamt hat die Marktgemeinde rund 50.000 € in das neue Grünschnittlager investiert.



Bürgermeister Heuras und Vizebürgermeister Seirlehner vor dem neuen Grünschnittlager in Kürnberg.



Der Gesundheits- und Sozialausschuss, v.l. GR Franz Kirschbichler, OV Josef Streißberger, GR Angela Gruber, GR Friedrich Bürscher, Obfrau GR Ingrid Kaubeck, OV Julia Krifter und Bürgermeister Johannes Heuras, nahm die Tafel, die die Marktgemeinde erneut als „Gesunde Gemeinde“ zertifiziert, entgegen.

## Zertifizierung „Tut gut“

**Die „Gesunde Gemeinde“ St. Peter/Au wurde von „Tut gut“ für 2023-2025 in Silber rezertifiziert.**

Bereits im Herbst wurde im Rahmen des Arbeitskreises der Gesunden Gemeinde der Prozess zur Rezertifizierung in Silber und Bronze abgeschlossen. Kürzlich durfte der Gesundheitsausschuss rund um Obfrau Ingrid Kaubeck das Zertifikat entgegennehmen.

Mit gesundheitsfördernden Veranstaltungen, Projekten und Aktionen versucht die Gesunde Gemeinde in Kooperation mit „Tut gut“ unterschiedliche Akzente in den Bereichen Gesundheit, mentale Gesundheit, Bewegung und Ernährung zu setzen.

So findet am Samstag, 14. Oktober, die Gesundheitsmesse „Gesund & Vital“ im Schloss statt, zu der der Gesundheitsausschuss schon jetzt herzlich einlädt.

## Neues NÖ Hundehaltegesetz ab 1. Juni 2023

Die Novelle des **NÖ Hundehaltegesetzes** sowie die **NÖ Hundehalte-Sachkundeverordnung 2023** treten mit **1. Juni 2023** in Kraft. Dadurch sollen weitere Gefährdungen von Personen durch Hunde möglichst vermieden und das Tierwohl gestärkt werden.

**Folgende Maßnahmen sind u.a. vorgesehen:**

- **Meldepflicht für alle ab 1. Juni 2023 neu angeschaffenen Hunde** bei der örtlich zuständigen Gemeinde
- **Verpflichtender „NÖ HUNDEPASS“ (allgemeine Sachkunde)** für Halterinnen und Halter von Hunden vor der Aufnahme einer Hundehaltung ab 1. Juni 2023 – Vorlage des NÖ Hundepasses bei der Meldung des Hundes (mit Nachfrist bis 6 Monate für die Vorlage)
- **Einführung einer einheitlichen Haftpflichtversicherung** (€ 720.000 pro Hund für Personen- und Sachschäden) für alle Hundehalterinnen und Hundehalter – Vorlage eines entsprechenden Nachweises bei der Meldung eines Hundes bei der Gemeinde.
- **Übergangsbestimmung:** Nachweis der Haftpflichtversicherung ist bis zum 1. Juni 2025 bei der Gemeinde für vor dem 1. Juni 2023 gehaltene Hunde vorzulegen.
- Festlegung einer neuen **Obergrenze zur Haltung von Hunden (5 Hunde)** in einem Haushalt. So soll dem immer häufiger werdenden „Animal Hoarding“ vorgebeugt werden.

**Nähere Informationen** zum neuen NÖ Hundehaltegesetz und der NÖ Hundehalte-Sachkundeverordnung 2023 finden Sie auf der **Homepage der NÖ Landesregierung:**  
[www.noel.gv.at/noe/Tierschutz/Hundehaltegesetz.html](http://www.noel.gv.at/noe/Tierschutz/Hundehaltegesetz.html)



# SPERRMÜLL SERVICE 2023



## ANMELDUNG SPERRMÜLL

» [www.gda.gv.at/sperrmuell](http://www.gda.gv.at/sperrmuell)

Sperrmüll ist jener haushaltsübliche Abfall, welcher zu groß für die Abfalltonnen zu Hause ist. Melden Sie sich zu den vorgegebenen Terminen in Ihrer Gemeinde online an:

Datum:

» 3. Juli 2023

Tag:

» Montag

Anmeldeschluss:

» 26. Juni 2023

Beschreibung des Gebietes:

» gesamtes Gemeindegebiet

St. Peter/Au

ABHOLUNG ZWISCHEN 06:00 – 19:00 UHR

NEIN			JA
ENTSORGUNGSFIRMA	- Bauabfälle	ALTSOFFSAMMELZENTRUM	- E-Herd
	- Gewerbeabfälle		- Waschmaschine
	- Dämmstoffe		- Geschirrspüler
	- Bauschutt		- Bildschirme
	- Reifen		- Kühlschrank
PROBLEMSAMMLUNG	- Leuchtstoffröhren	HAUSHALTS-TONNEN	- Papier
	- Öl		- Kunststoff Verp.
	- Problemstoffe		- Restmüll
	- Batterien, Akku		- Bioabfall
	- Medikamente		
			- Matratzen, Teppiche
			- Möbel, Holz
			- Kleinmetalle
			- Ski, Snowboards
			- Badewanne

## HARDFACTS

Sperrmüll an der Grundstücksgrenze direkt angrenzend an Zufahrtsstraße bereitstellen. Wenn möglich wo sich Ihr Abfalltonnen-Sammelplatz befindet!

Je Liegenschaft werden rund 3m<sup>3</sup> pro Sperrmüllart entsorgt. 1m<sup>3</sup> entspricht der Größe eines vollen PKW Kofferraumes. Einzelstücke dürfen max. 60kg wiegen. Die Sperrmüllarten sind getrennt zu lagern. Die maximale Abmessung der Sperrmüllteile beträgt 1,50m x 2m!

Mit geeigneten Abfällen (z.B.: Böden, Teppiche) an unterster Schicht beginnen um Beschädigungen zu verhindern!

Der Zutritt auf die Liegenschaft muss möglich sein!

Mit Abgabe Ihrer Anmeldung stimmen Sie den Sperrmüll Bedingungen zu!



### ABGABE-MÖGLICHKEITEN FÜR SPERRMÜLL

Ihre nächstes Altstoff Zentrum zur Sperrmüll Abgabe befindet sich in:

Ort:

ASZ St. Peter/Au,  
Betriebsgebiet-West 6, 3352 St. Peter



Öffnungszeiten:

Montag 14:30 – 18:00 Uhr  
Donnerstag 08:30 – 12:00 Uhr

Eine Dienstleistung Ihrer Gemeinde in Zusammenarbeit mit dem Gemeinde Dienstleistungsverband Region Amstetten für Umweltschutz und Abgaben  
T: 07475 / 533 40 200 | [www.gda.gv.at](http://www.gda.gv.at) | [post@gda.gv.at](mailto:post@gda.gv.at)





## Rama Dama - Frühjahrsputz in der Gemeinde

**In allen Gemeindeteilen versammelten sich am 22. April wieder zahlreiche Helfer\*innen zum großangelegten Frühjahrsputz.**

Ausgerüstet mit Gummistiefeln, Handschuhen, Müllsäcken, aber auch schwererem Gerät machten sich am Samstag, 22. April, auf Einladung des Umweltausschusses der Marktgemeinde St. Peter/Au wieder viele Helfer\*innen ans gemeinsame „Rama Dama“. Bei schönstem Wetter konnten mit vereinten Kräften unzählige Wege, Wie-

sen, Bachläufe etc. im Gemeindegebiet von Müll und Unrat befreit werden.

Als Dankeschön wurden alle Helfer\*innen im Anschluss von der Gemeinde zu einem Imbiss eingeladen.

„Herzlichen Dank für die Mithilfe und das Engagement, einen so wichtigen Beitrag für unsere Umwelt zu leisten. Damit machen wir unsere Gemeinde ein Stück lebenswerter“, dankt Umweltausschussmitglied Andreas Gruber im Namen der Marktgemeinde St. Peter/Au.



## Erfolgreiche Premiere für „Bike2Bath“

**Über 100 Fahrräder wurden am 13. Mai auf ihre Verkehrstauglichkeit geprüft. Einige Badegäste trotzen den kühlen Temperaturen und wagten einen Sprung ins kühle Nass!**

Richtiges Badewetter war am 13. Mai zwar nicht angesagt, das „Bike2Bath“-Event der Gemeinde St. Peter/Au war trotzdem ein voller Erfolg.

In Zusammenarbeit mit NÖ.Regional und bimato sports wurden im Rahmen des RADLreparaturtages mehr als 100 Drahtesel aller Art kostenlos auf ihre Verkehrstauglichkeit geprüft und meist auf Vordermann gebracht. Es wurden der Luftdruck eingestellt, Bremsen und Schaltungen justiert und Ketten auf Verschleiß kontrolliert. Ideale Voraussetzungen also, um den Rest der Saison viele Kilometer mit dem Rad zurückzulegen. „Besonders der Bereich rund um das Schwimmbekken war bei der Jugend sehr beliebt und wurde für ausgiebige Testfahrten genutzt“, freute sich Organisator Gemeinderat Manfred Pferzinger über die positive Stimmung. Auch das Angebot eines freien Eintritts ins Freibad für „Bike2Bath“-Besucher wurde von einigen Hartgesottene in Anspruch genommen. Bei nur 15 Grad Celsius Außentemperatur wagten sie einen Sprung ins kühle Nass.



Bürgermeister Johannes Heuras und GR Manfred Pferzinger freuten sich über die positive Resonanz beim RADLreparaturtag im Rahmen der Aktion „Bike2Bath“.

Die Veranstaltung verdeutlichte, wie einfach es sein kann, kurze Strecken mit dem Fahrrad zurückzulegen.

Diesem Beispiel folgten auch zahlreiche Gemeinderäte bei der letzten Gemeinderatssitzung, die unter dem

Motto „GEHmeindeRADsitzung“ stand. Sie ließen ihre Autos zu Hause und kamen zu Fuß oder mit ihrem Fahrrad zur Sitzung. „Das ist nicht nur gesund, sondern auch gut für unsere Umwelt“, freute sich Bürgermeister Johannes Heuras.



Im Rahmen der GEHmeindeRADsitzung kamen zahlreiche Mandatäre per Rad oder zu Fuß zur Sitzung.

## Freibad ist geöffnet

**An Badetagen bietet das St. Peterer Freibad wieder Badespaß für alle Generationen.**

„Die Saison im Vorjahr war sehr gut. Wir hatten viele Badetage und wirklich guten Besuch“, sagt Bademeister Franz Brenn und hofft, auch heuer an diesen Erfolg anschließen zu können. Die beliebten Saisonkarten können wieder an der Freibad-Kasse erworben werden. Im Freibad-Buffer sorgt das High5Beach-Team in gewohnter Manier für das leibliche Wohl der Badegäste.

Die Öffnungszeiten bleiben wie in den Vorjahren an Badetagen täglich von 10 bis 19 Uhr, an Wochenenden in den Ferien ist das Freibad von 9 bis 19 Uhr geöffnet.

## Pool-Befüllung bitte melden

**Um die Versorgung der Bevölkerung mit dem notwendigen Trinkwasser nicht zu gefährden, sollte man sich vor dem Befüllen des Pools bei der Gemeinde anmelden.**

Wird ein Swimming-Pool aus der öffentlichen Wasserleitung gefüllt, werden dafür rund 30 – 40 m<sup>3</sup> Trinkwasser benötigt. Das entspricht dem täglichen Wasserbedarf von rund 200 Personen.

Gerade im Frühjahr, wenn viele Pools gleichzeitig befüllt werden, können die Kapazitäten der öffentlichen Wasserversorgung an ihre Grenzen stoßen. Deshalb bitten wir **vor dem Befüllen des Pools** um eine **Anmeldung bei Wassermeister Franz Brenn**, Tel. 07477 42111-25.

## St. Peter/Au ist kinder- und familienfreundlich

**Sämtliche Kriterien für eine Rezertifizierung der Gemeinde wurden bestens erfüllt.**

Vor fünf Jahren wurde die Marktgemeinde St. Peter/Au erstmals als kinder- und familienfreundliche Gemeinde zertifiziert. Auch einer neuerlichen Zertifizierung stand seitens des Landes NÖ nichts im Wege, zumal St. Peter/Au in den letzten Jahren überaus starke Bemühungen im Bereich Kinder und Familien angestellt hat.

So wurden beispielsweise die Spielplätze saniert und beim Eltern-Kind-Zentrum ein Kleinkindspielplatz errichtet. Weiters bietet die Gemeinde umfassende Angebote in den Bereichen Kinderbetreuung, Ferienprogramm sowie Veranstaltungen für Kinder und Familien, wie z.B. Umtauschmarkt, Spielefest, Familientag bei „Kino am Schloss“ und vieles mehr. Darüber hinaus wurden im Markt neue Sitzbänke aufgestellt und in öffentlichen Bereichen steht mit der Aktion WiFi4EU Gratis-WLAN zur Verfügung.



Die ehemalige Ortsvorsteherin und Familiengemeinderätin Lisa Kaindl, Familiengemeinderätin Silvia Krendl und Bürgermeister Johannes Heuras freuen sich über die Auszeichnung zur „Kinder- und familienfreundlichen Gemeinde“.

## Eintragungswoche für Volksbegehren

**Zu folgenden Volksbegehren wurde vom Bundesministerium für Inneres ein Einleitungseintrag eingebracht.**

- „NEUTRALITÄT Österreichs JA“
- „anti-gendern-Volksbegehren“
- „Verbot für Kinder-Instagram“
- „Untersuchungsausschüsse live übertragen“
- „Lebensmittelrettung statt Lebensmittelverschwendung“
- „Asylstraftäter sofort abschieben“
- „Umsetzung der Lebensmittelherkunftskennzeichnung!“
- „Rettung unserer Sparbücher“
- „Staatsbürgerschaft für Folteropfer“

In der Zeit vom **19. Juni bis einschließlich 26. Juni 2023** können diese Volksbegehren in allen Gemeinden unabhängig vom Hauptwohnsitz der Stimmberechtigten unterschrieben werden.

Auch online auf der Homepage [www.oesterreich.gv.at](http://www.oesterreich.gv.at) ist die Unterstützung mittels Handysignatur oder Bürgerkarte möglich. Jede Unterstützungserklärung kann pro Person nur einmal unterzeichnet werden!

Stimmberechtigt sind Personen, die am letzten Tag des Eintragszeitraums das Wahlrecht zum Nationalrat besitzen (österreichische Staatsbürgerschaft, Vollendung des 16. Lebensjahres, kein Ausschluss vom Wahlrecht), und zum Stichtag 15. Mai 2023 in der Wählerevidenz einer Gemeinde eingetragen sind.

### Eintragungsort und Eintragszeiten:

Gemeindeamt St. Peter/Au  
Hofgasse 6  
3352 St. Peter/Au

- Montag, 19. Juni 2023 von 08.00 bis 18.00 Uhr
- Dienstag, 20. Juni 2023 von 08.00 bis 16.00 Uhr
- Mittwoch, 21. Juni 2023 von 08.00 bis 17.00 Uhr
- Donnerstag, 22. Juni 2023 von 08.00 bis 16.00 Uhr
- Freitag, 23. Juni 2023 von 08.00 bis 16.00 Uhr
- Montag, 26. Juni 2023 von 08.00 bis 20.00 Uhr

Bitte weisen Sie Ihre Identität mit Hilfe eines Dokuments (z.B.: Personalausweis, Reisepass, Führerschein) nach.

## Kinderbetreuungsoffensive des Landes NÖ

Das Land NÖ startet in enger Kooperation mit den NÖ Gemeinden eine Bildungs- und Betreuungsoffensive, um Familien die bessere Vereinbarkeit von Kindern und Beruf ermöglichen zu können.

Mit dem NÖ Kinderbildungs- und Betreuungspaket sollen zusätzliche bedarfsgerechte und leistbare Betreuungsangebote für Familien geschaffen werden.

Um dies gewährleisten zu können, bemüht sich die Marktgemeinde St. Peter/Au um eine qualitätsvolle Umsetzung des Betreuungspakets.



Bürgermeister Johannes Heuras dankt dem Betreuerinnen-Team des Kindergartens Markt – im Bild v.l. Sigrid Holzer, Barbara Ladner und Monika Windhager – für ihre Bereitschaft, die kostenlose Ferienbetreuung in der 4. und 6. Sommerferienwoche zu übernehmen.

### KRABELLGRUPPE

Ab 1. September 2023 wird der „Beitragsfreie Vormittag in Tagesbetreuungseinrichtungen“ für Kinder unter drei Jahren eingeführt. Entsprechend dieser neuen Regelung entfallen **ab September 2023** die bis dahin geltenden Kostenbeiträge für die Kleinkindbetreuung in der Krabbelgruppe St. Peter/Au.

Um dieses neue Betreuungsangebot bestmöglich organisieren zu können, bedarf es einer Reihe an organisatorischen und pädagogischen Planungen. Um eine umfassende und qualitätsvolle Betreuung zu gewährleisten, verstärkt die Marktgemeinde St. Peter/Au das Team der Krabbelgruppe mit einer zusätzlichen Betreuungsperson (Informationen dazu finden Sie auf Seite 39).

Auch die **Anmeldemodalitäten** werden zur besseren Planbarkeit **ab sofort** wie folgt angepasst:

- **Neuanmeldungen:**

Anmeldungen gelten jeweils für **ein Semester** und sind schriftlich mittels Anmeldeformular ([www.stpeterau.at](http://www.stpeterau.at)) am Gemeindeamt bei Fr. Andrea Radl unter [gemeinde@stpeterau.at](mailto:gemeinde@stpeterau.at) einzubringen.

Dabei sind zwingend **folgende Fristen** zu beachten:

**Wintersemester (01.09. – 31.01.)** Anmeldeschluss: **30.06.**

**Sommersemester (01.02.-31.08.)** Anmeldeschluss: **30.11.**

- **Weitermeldungen:**

Eine Weitermeldung muss mittels **Anmeldeformular** für das darauffolgende Semester bei der Krabbelgruppe St. Peter/Au abgegeben werden. Die Formulare werden jeweils ein Monat vor Anmeldeschluss seitens des Betreuungsteams der Krabbelgruppe ausgeteilt.

- **Abmeldungen:**

Abmeldungen haben **schriftlich am Gemeindeamt** unter Beachtung der oben genannten **Fristen** zu erfolgen.

## bringt Neuerungen mit sich

### FERIENBETREUUNG IN KINDERGARTEN & VOLKSSCHULE

Bisher wurden die Kindergartenkinder von St. Peter/Au bei Bedarf in den drei mittleren Sommerferienwochen in der Ferienbetreuung der Volksschule St. Peter/Au mitbetreut.

Seitens der Gemeinde wurde eine Erhebung gestartet, um den Betreuungsbedarf für diesen Zeitraum abzuklären.

Da dieses kostenlose Angebot im Kindergarten sehr große Resonanz bei den Eltern fand, wird die Ferienbetreuung in der bedarfsstärksten Zeit ausgedehnt.

Dementsprechend wird im **Kindergarten Markt** in der **4. und 6. Ferienwoche** zusätzlich eine kostenlose Betreuung in der Zeit von **7 bis 13 Uhr** angeboten. Die 5. Ferienwoche wird durch die Ferienbetreuung in der Volksschule St. Peter/Au abgedeckt.

In diesen beiden Wochen sind ausschließlich unsere Kinderbetreuerinnen im Kindergarten Markt für die Betreuung der angemeldeten Kinder zuständig.

„Ich danke unseren engagierten Mitarbeiterinnen für die Bereitschaft, die Betreuung der Kindergartenkinder auch in dieser neu geschaffenen Betreuungszeit zu gewährleisten. Eine derartige Flexibilität ist keine Selbstverständlichkeit und kann nicht hoch genug wertgeschätzt werden. St. Peter/Au war als kinder- und familienfreundliche Gemeinde schon immer ein Vorreiter im Bereich der Ferienbetreuung. Jetzt stellen wir uns auch dieser Herausforderung“, sagt Bürgermeister Johannes Heuras.

Darüber hinaus gibt es weiterhin das Angebot der Ferienbetreuung für Volksschulkinder an der **Volksschule St. Peter/Au**, das im heurigen Sommer besonders viele Anmeldungen verzeichnet. „Auch hier gilt unserem Betreuerinnenteam ein großes Dankeschön für ihr großes Engagement“, betont der Bürgermeister.

Weiters bietet die Gemeinde mit über 30 Organisationen, Vereinen und Betrieben auch heuer wieder das Ferienprogramm für unsere Kinder an (Informationen dazu finden Sie im Mittelteil dieser Ausgabe).

## Eckpfeiler der Kinderbildungs- und Betreuungsoffensive



Ferienöffnungszeiten Kindergarten

Beitragsfreier Vormittag in TBE für Kinder von 0 - 3 Jahren

Öffnung der Kindergärten für 2-jährige Kinder

Reduktion der Gruppengröße & Verbesserung des Betreuungsschlüssels

## Erfreulicher Baufortschritt am Feuerwehrhaus



Der Baufortschritt am neuen Feuerwehrhaus kann sich sehen lassen. Hier entsteht ein modernes Feuerwehrhaus. Mit dem QR-Code können Sie sich über das aktuelle Geschehen informieren.  
Fotos: FF



### **Der Baufortschritt am neuen Feuerwehrhaus im Markt kann sich sehen lassen!**

Seit November des Vorjahres wird mit Feuereifer am neuen Feuerwehrhaus im Markt gebaut. „Wir sind voll im Zeitplan“, freut sich Kommandant Philipp Deinhofer, der mit seinen Kameraden aktuell jede freie Minute auf der Baustelle verbringt.

Der Rohbau mit der großen Fahrzeughalle, dem Verwaltungstrakt und dem Schlauch- bzw. Übungsturm ist größtenteils fertiggestellt. So wurden bereits die Zwischenwände im Verwaltungstrakt errichtet, das Flachdach ist dicht und auch der Hallenboden ist gegossen und muss derzeit trocknen.

„Als nächstes werden die Arbeiten für die Elektro- und den Heizungsinstallationen in Angriff genommen“, informiert der Kommandant.

Der Gemeinderat hat in seiner letzten Sitzung die Gewerke für Elektro-, Schlosser-, Maler-, Fliesen- und Tischlerarbeiten vergeben. Alle Aufträge wurden an heimische und regionale Firmen erteilt.

Kürzlich statteten Bürgermeister Johannes Heuras, Feuerwehrreferent OV Johannes Tanzer und Ortsvorsteherin Julia Krifter der Baustelle einen Besuch ab, um sich vom Baufortschritt zu überzeugen und den fleißigen Helfern eine Getränke spende vorbei zu bringen. „Es ist sehr erfreulich, mit

welchem Engagement hier gearbeitet wird, damit schon im Herbst 2024 das neue Feuerwehrhaus in Betrieb gehen kann“, betont Bürgermeister Johannes Heuras.

Neben den Firmen und Eigenleistungen der Freiwilligen Feuerwehr wird seitens der Feuerwehr auch die Bevölkerung gebeten mitzuhelfen oder einen Spendenbeitrag zu leisten. „Zusätzlich zu Einsätzen und Übungen muss die FF St. Peter rund 13.500 zusätzliche Stunden aufbringen, um dieses Projekt zu realisieren. Um dieses Mammutprojekt zu stemmen, freuen wir uns über jegliche Unterstützung“, bittet Kommandant Philipp Deinhofer um Mithilfe. Aktuelle Infos: <https://feuerwehr-stpeterau.at/ff-haus-neubau-news/>



Bürgermeister Johannes Heuras, Feuerwehrreferent OV Johannes Tanzer und OV Julia Krifter besuchten die Baustelle und brachten ein paar Erfrischungen für die fleißigen Helfer mit.



O: Kommandant und Verwalter-Stellvertreter beim Mauern der Zwischenwände.

U: Auch die Jugend ist eifrig am Werk.





Gemeinsam mit Bürgermeister Johannes Heuras, Feuerwehrreferent OV Johannes Tanzer, Abschnittskommandant David Strahofer, Kommandant Egon Frühwirt und dem Moderator des Tages, Kommandant a.D. Alois Mair, nahmen die Mitglieder der FF St. Michael am Bruckbach Aufstellung vor ihrem neuen HLF2. Fotos: FF/Josef Friedl; Sabine Hummer

## Neues HLF2 für die FF St. Michael

**Mit einem kleinen Fest wurde das neue Einsatzfahrzeug der FF St. Michael am Bruckbach in Empfang genommen.**

Nach 30 Jahren hatte der alte Tank der Freiwilligen Feuerwehr St. Michael am Bruckbach ausgedient. Der Gemeinderat hat einstimmig den Ankauf eines neuen HLF2 beschlossen, am Donnerstag, 20. April, konnte die Feuerwehr ihr neues Einsatzfahrzeug in Empfang nehmen. Die Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr, die örtliche Musikkapelle und viele Bürger\*innen waren gekommen, um das neue HLF2 zu begrüßen. Unter Klängen der Trachtenmusikkapelle St. Michael und Kommandant Egon Frühwirt am Steuer fuhr das neue Fahrzeug vom Typ Mercedes ATEGO vor.

Das HLF2 ist mit 4x4 Automatik, einem 3000-Liter-Wassertank, Wasserwerfer, Lichtmassen sowie einem 5000-Liter-Falttank ausgestattet. Zusätzlich ist es für technische Einsätze bestens ausgerüstet und verfügt über Hebekissen, PKW Rangierrollen, Nasssauger, Höhenrettungsgerät, Türöffnungsset und vielem mehr.

Kommandant a.D. Alois Mair richtete Dankesworte an die Gemeinde, allen



voran Bürgermeister Johannes Heuras und Feuerwehrreferent OV Johannes Tanzer, für die finanzielle Unterstützung. Weiters dankte er Kommandant Frühwirt und dem Planungsteam für die vielen Stunden, die für die Planung des neuen HLF2 aufgewendet worden waren. Rund 430.000 Euro wurden in den Ankauf des Fahrzeugs investiert. Die Kosten teilen sich nach Abzug der Fördermittel des Landes die Marktgemeinde St. Peter/Au und FF St. Michael mit 70:30. Für den Eigenanteil von rund 100.000 Euro bittet die Feuerwehr schon jetzt um die Unterstützung der Bevölkerung bei der Haussammlung.



„Die Marktgemeinde St. Peter/Au hat in den letzten Jahren fünf Einsatzfahrzeuge für die Freiwilligen Feuerwehren angekauft – ein Fahrzeug für die FF St. Johann folgt noch. Ich wünsche der Freiwilligen Feuerwehr St. Michael viel Freude mit dem neuen Fahrzeug und vor allem unfallfreie Einsätze“, betonte Bürgermeister Heuras die großen Bemühungen der Marktgemeinde, in die Sicherheit der Bevölkerung zu investieren.

Im Anschluss an den kleinen Festakt wurde ins Feuerwehrhaus zu Getränken und Speisen eingeladen.

## Abschnitt West übt in Kürnberg

**Am Freitag, dem 28. April 2023, ging die Abschnittsübung St. Peter/Au West über die Bühne. 9 Feuerwehren mit insgesamt rund 100 Mitgliedern wurden zu einem Brand einer Maschinenhalle mit mehreren vermissten Personen alarmiert.**

Beim Eintreffen der ersten Einsatzkräfte wurde ein komplett verrauchtes Gebäude vorgefunden, der Eigentümer berichtete, dass sich drei Personen in der Halle aufhielten. Unter schwerem Atemschutz wurde mit der Personensuche begonnen. Die nachkommenden Feuerwehren wurden mit der Errichtung einer Relaisleitung vom gut 1,5 km entfernten Hochbehälter beauftragt und stellten Atemschutztrupps. Des Weiteren wurden ein Sanitätsplatz und Atemschutzsammelplatz errichtet. Mittels nachalarmierten Hubsteiger der FF St. Valentin konnte der Brand rasch unter Kontrolle gebracht werden.

**Eingesetzte Kräfte:** FF Ertl, FF Goldberg, FF Hochstraß, FF Kürnberg, FF Rohrbach, FF St. Johann/Eng, FF St. Peter/Au, FF St. Michael/Bruckbach, FF St. Valentin (mit Steig)



Fotos und Text: AFK St. Peter/Au





## Notstromaggregat wurde angekauft

**Marktgemeinde und Freiwillige Feuerwehr St. Peter/Au kauften gemeinsam ein Notstromaggregat für das neue Feuerwehrhaus an.**

Im Zuge der Adaptierung des Katastrophenschutzplanes wurde seitens der Marktgemeinde St. Peter/Au evaluiert, ob im Gemeindegebiet der Bedarf an stationären Notstromaggregaten gegeben ist. Der NÖ Landesfeuerwehrverband hat dazu eine Förderaktion ins Leben gerufen, die Freiwillige Feuerwehr St. Peter/Au hat diesbezüglich Bedarf angemeldet.

Das Notstromaggregat wurde speziell für das neue Zeughaus dimensioniert. Im Katastrophenfall bzw. bei längerem Stromausfall soll hiermit der Betrieb aufrecht erhalten bleiben. Das Gerät wurde bei der Firma HDM in Wolfsbach angekauft. Die Gesamtkosten belaufen sich auf 18.000 Euro, wobei nach Abzug der Sonderförderung durch den NÖ Landesfeuerwehrverband rund 12.000 € verbleiben, die sich Gemeinde und FF St. Peter/Au im Verhältnis 70:30 teilen.



Bei der Übergabe des neuen Notstromaggregats für das neue Feuerwehrhaus, v.l. Hannes Brandner von der FF St. Peter/Au, Dr. Teresa und DI François Kaufeler, Bürgermeister Johannes Heuras und Ortsvorsteherin Julia Krifter sowie Verwalter Stefan Kronsteiner.

„Mit dieser Investition wollen wir die Sicherheit der Bevölkerung im Ernstfall gewährleisten. Unsere Freiwilligen Feuerwehren sind ein zuverlässiger Partner und ein Garant für die Sicherheit der Bürger\*innen“, sagt der Bürgermeister.

Bei der Übergabe des neuen Aggregats an die FF St. Peter/Au stellten sich Dr. Teresa und DI François Kaufeler mit einem Spendenscheck in der Höhe von 1000 Euro für die FF St.

Peter ein: „Wir schätzen die Freiwillige Feuerwehr sehr und bewundern das Engagement der Kamerad\*innen. Wir freuen uns, dass wir die Feuerwehr beim Ankauf des Notstromaggregats unterstützen können und hoffen, dass wir dieses Gerät nie brauchen werden“, sagt das Ehepaar.

Die FF St. Peter/Au bedankte sich für die großzügige Spende und für die hervorragende Unterstützung durch die Gemeinde.

## Neuer Löschwasserbehälter

**In Kürnborg wurde in Kooperation mit der Familie Holzer, vulgo Schnatzl, ein Löschwasserbehälter errichtet.**

Nachdem die Familie Holzer die Landwirtschaft aufgelassen hatte, wurde die ehemalige Güllegrube mit einem rund 190 m<sup>3</sup> Fassungsvermögen frei. Gemeinsam mit einigen Nachbarn, der Freiwilligen Feuerwehr Kürnborg und Ortsvorsteher Alois Seirlehner wurde diese Chance genutzt, um einen neuen Löschwasserbehälter zu schaffen. Mit freiwilliger Arbeitsleistung wurde der Behälter adaptiert, Rohre und Anschlüsse wurden verlegt. Das Material wurde seitens der Marktgemeinde St. Peter/Au zur Verfügung gestellt.

„Die Freiwillige Feuerwehr ist immer bestrebt, zusätzliche Löschwasserreserven zu haben. Damit ist nun die Sicherheit zahlreicher Liegenschaften gewährleistet“, sagt Vizebürgermeister OV Alois Seirlehner. Im Zuge der Abschnittsübung wurde der Löschwasserbehälter schon auf Herz und Nieren geprüft. „Mit guten Ideen und wenig Aufwand kann man viel bewirken“, dankt der Vizebürgermeister der Familie Holzer und allen Helfern.



Bürgermeister Johannes Heuras, Vizebürgermeister Alois Seirlehner und FF-Kommandant Johannes Infanger danken Georg Holzer für die Kooperation bei der Errichtung des neuen Löschwasserbehälters in Kürnborg.

## Neue Stofftaschen am BAUERNMARKT

**Alle Kund\*innen des St. Peterer BAUERNMARKTES erhalten bis zur Sommerpause eine kostenlose Stofftasche.**

Seit Beginn der Frühlingsaison hat der St. Peterer **BAUERNMARKT** – vielen noch als „Schmankerlmarkt“ geläufig – ein neues Gesicht. Neben dem neuen Namen gibt es ein neues Logo, einen Kofferranhänger für die Aufbewahrung der Zelte, eine Beachflag, den Stempelpass, mit dem man bei einem Gewinnspiel mitmachen kann, und seit neuestem auch neue Umhängetaschen aus Stoff.

„Der Umweltgedanke ist uns ein großes Anliegen. Regionale Lebensmittel sind gut fürs Klima und aufgrund der direkten Wege auch günstiger. Für unsere Kund\*innen hat die Gemeinde nun auch nachhaltige Taschen zum Wiederverwenden angekauft!“, sagt Gemeinderat Michael Pfaffenbichler.

Die Taschen werden bei den nächsten **BAUERNMARKT**-Terminen bis zur Sommerpause an alle Kund\*innen gratis ausgeteilt.

„Wir möchten uns bei der Gemeinde herzlich für die tolle Unterstützung bedanken. Das neue Logo und der neue Auftritt kommen bei den Kund\*innen sehr gut an“, betont **BAUERNMARKT**-Organisatorin Elisabeth Gruber.



Bürgermeister Johannes Heuras und das **BAUERNMARKT**-Team mit Elisabeth Gruber und GR Michael Pfaffenbichler präsentiert die neuen **BAUERNMARKT**-Stofftaschen, mit denen es sich noch besser am St. Peterer **BAUERNMARKT** einkaufen lässt.

## Vernetzungstreffen der Klärwärter

**Im Rahmen des KAN-Treffens tagten die Vertreter der Kanalnachbarschaft des Bezirkes Amstetten im Schloss.**

Zweimal im Jahr wird das KAN (Kanal- und Kläranlagen)-Treffen des GAV, zu dem 24 Kläranlagen der sogenannten Kanalnachbarschaft N9 im Bezirk Amstetten gehören, abgehalten. Kürzlich war das Schloss St. Peter/Au Austragungsort dieser wichtigen Zusammenkunft.

Der Obmann des Gemeindeabwasserverbandes Oberes Urtal Bürgermeister Johannes Heuras konnte dazu die fachkundige Runde rund um Sprecher Jürgen Winter und dem Betreuer des Landes NÖ, Andreas Datzinger, im Schloss St. Peter/Au begrüßen. „Zusammenarbeit über Gemeinde- und Verbandsgrenzen hinweg ist wichtig. Dazu ist ein regelmäßiger Austausch



Obmann des GAV Oberes Urtal Bürgermeister Johannes Heuras begrüßte die Klärwärter aus dem Bezirk rund um Abwassermeister Jürgen Winter aus Amstetten, Andreas Datzinger vom Land NÖ und Klärwärter Erwin Schindlegger.

und Nachbarschaftspflege notwendig und so kann man sich auch bei größeren und kleineren Problemen gut unterstützen“, so Bürgermeister Heuras.

Unter der Leitung von Betreuer Andreas Datzinger und Abwassermeister Jürgen Winter aus Amstetten tagten rund 20 Klärwärter am Vormittag im Schloss, nach einem gemeinsamen Mittagessen stand am Nachmittag die

Besichtigung der Kläranlage des GAV Oberes Urtal in Krenstetten am Programm. Klärwärter Erwin Schindlegger führte durch die Anlage, die 2018 umfassend saniert und auf eine Kapazität von 18.000 Einwohnergleichwerten vergrößert worden war. Abschließend wurden im Rahmen der Fachtagung noch Proben der einzelnen Kläranlagen analysiert und es war Zeit für tiefgehenden fachlichen Austausch.

## „Klassik im Schloss“ sorgte für Begeisterung

**Die neue Veranstaltungsreihe „Klassik im Schloss“ feierte am 1. Mai eine überaus gelungene Premiere.**

Mit stehenden Ovationen feierte das Publikum die großartige Darbietung des MIREVKA-Ensembles bei der Premiere von „Klassik im Schloss“. Das Kammerensemble rund um die aus St. Peter/Au stammende Cellistin Katja Finsel – Eva Lenger und Viktor Andriichenko (beide Violine) und Irma Servatius (Viola) – begeisterte mit seinem abwechslungsreichen und anspruchsvollen Programm auf ganzer Linie.

Im ersten Teil des Konzertes stand das „Amerikanische Quartett“ von Antonin Dvorák auf dem Programm. Mit eindrucksvoller Tonsprache entführte das Streichquartett auf eine mitreißende musikalische Reise durch Amerika.

Nach der Pause nahm Solo-Gitarrist Zsombor Sidoo mit dem Ensemble auf der Bühne Platz. Zum Auftakt des zweiten Konzerteiles wurde unter



Kulturausschuss-Obfrau Susanne Pfaffeneder und GR Angela Gruber freuten sich, am 1. Mai das großartige „MIREVKA Ensemble“ rund um Katja Finsel (2.v.r.) im Schloss begrüßen zu dürfen.

anderem das „Fandango Quintett“ von Boccherini zum Besten gegeben. Mit großartigen virtuoseren Solo-Passagen beeindruckte Katja Finsel und meinte charmant bei ihrer Anmoderation des Stücks: „Da weiß man als Cellistin fast, wie es ist, die 1. Geige zu spielen! Drücken Sie mir die Daumen!“

Eine besonders berührende und gefühlvolle Gesangseinlage mit dem „Largo“ von Händel gab der aus der Ukraine stammende Violinist und Countertenor Viktor Andriichenko, ehe mit dem Pop-Hit „Venus“ von Bananarama dem fantastischen Konzert ein schwungvoller Abschluss bereitet wurde.

## Berührende Lesung

**Bei „Literatur im Schloss“ war der aus St. Peter/Au stammende Schriftsteller Dietmar Gnedt im Schloss St. Peter/Au zu Gast.**

„Durchreisende“ heißt der neueste Roman des Autors mit St. Peterer Wurzeln, Dietmar Gnedt. Am 23. April las er daraus gemeinsam mit seinem Freund Harald Monschein.

Die Geschichte handelt vom Flüchtling Farid, der aufgrund seiner Konvertierung zum christlichen Glauben Hals über Kopf aus dem Iran flüchten musste. Hilfe erfährt er in Serbien durch die Flüchtlingshelferin Janis. Mit gefälschtem Pass versuchen die beiden über die Grenzen nach Wien zu gelangen – nichts ahnend, dass im Bus aus Belgrad eine Bombe deponiert ist.

Sehr authentisch, mit berührenden Rückblenden aus der Vergangenheit des Flüchtlings, begaben sich Gnedt und Monschein gemeinsam mit den zahlreichen Besuchern auf



Bürgermeister Johannes Heuras (li.) dankte den handelnden Personen – v.l. n.r.: Saeid Tehrani, Farjam Derakhshani, Dietmar Gnedt, Harald Monschein und Organisator Herbert Pauli – für einen überaus gelungenen Lesungsabend.

eine besondere literarische Reise. Musikalisch begleitet wurden die beiden durch die aus dem Iran stammenden Musiker Saeid Tehrani und Farjam Derakhshani, die mit orientalischen Klängen auf Tar und Tombak diese Lesung zu einem Erlebnis machten.

## Hochkarätige Schau

**Die blaugelbe Galerie zeigt bis 25. Juni die Ausstellung „Space & Landscape“ mit Werken von Kogler und Wakolbinger.**

Kurator Leopold Kogler freute sich am Muttertag über zahlreiche Gäste, die er zur Vernissage der Ausstellung „Space & Landscape“ begrüßen durfte. Gezeigt werden die Skulpturen wie „Circulations“ aus Edelstahl oder die „Tongues“ aus Spachtelputz und Kupferblech von Manfred Wakolbinger, die in einen Dialog mit den großformatigen Bildern aus Leopold Koglers Serie „Mood“ treten. Die Sommerausstellung der blaugelben Galerie ist an Wochenenden bis 25. Juni bei freiem Eintritt zu sehen.



Bürgermeister Johannes Heuras, Manfred Wakolbinger, Peter Zawrel und Leopold Kogler bei der Vernissage am Muttertag.  
Foto: Bräu

## Großartiges Familienkonzert

**Am Sonntag, dem 7. Mai, fand in der ausverkauften Carl Zeller-Halle ein gelungenes Familienkonzert statt.**

Das erfolgreiche Duo Toni & Margit Knittel – bekannt als „Bluatschink“ – brachte mit dem aktuellen Programm „Affenstarke Lieder“ humorvolle Unterhaltung nach St. Peter. Bereits nach wenigen Tönen schaffte es das Musikerpaar, das gesamte Publikum in ihren Bann zu ziehen und sie zum Mitmachen, Mitklatschen und Mitsingen zu animieren. Unterstützt wurde das EKIZ-Team vom Familienreferat der Gemeinde, für die hervorragende Bewirtung der rund 300 Konzertgäste sorgte der Elternverein der VS St. Peter/Au.



Tolle Stimmung herrschte beim Bluatschink-Familienkonzert, das vom Eltern-Kind-Zentrum in Kooperation mit dem Familienreferat und dem Elternverein veranstaltet wurde. Foto: EKIZ

## Gemeindetag beim Theatersommer Haag

**Für die Vorstellung am Freitag 30. Juni erhalten Gemeindeglieder ermäßigte Karten beim Theatersommer Haag.**

Wie bereits in den letzten Jahren übernimmt unsere Gemeinde am Freitag, 30. Juni, eine Patenschaft beim Theatersommer Haag. Damit haben Sie die Möglichkeit, gemeinsam mit Besuchern aus unserer Gemeinde bei einem ermäßigten Eintritt (10%) einen vergnüglichen Abend beim Theatersommer in Haag zu genießen.

Die Karten für Ihren Theaterbesuch bekommen Sie direkt im Büro des Haager Theatersommers. Von 9.00 bis 12.00 (Montag bis Freitag) ist das Kartenbüro telefonisch unter der Nummer 07434/44600 erreichbar.



Unter der Regie von Ruth Brauer-Kvam entführt das Theatersommer-Ensemble auf humorvolle Weise in die Antike.  
Foto: ©Ingo Pertramer

Sie brauchen hier nur anzugeben, dass Sie Einwohner unserer Gemeinde sind und können somit Ihre Karten zum reduzierten Tarif bestellen.

„Wir lassen den Haager Hauptplatz zu Athen werden und beobachten dort, wie aufständische Frauen ihre Männer bewegen wollen, dem Krieg endlich ein Ende zu bereiten. Sie besetzen die Akropolis und verweigern sich in Haushalt und Ehebett. Kann das denn gut gehen?“, erzählt Haag-Intendant Christian Dolezal vom Stück des heurigen Theatersommers. „Die herrliche Komödie ‚Ella, Ella‘ frei nach Aristophanes’ Stück ‚Lysistrata‘, wird es uns auf lustvolle Weise zeigen.“

Weitere Infos: [www.theatersommer.at](http://www.theatersommer.at)

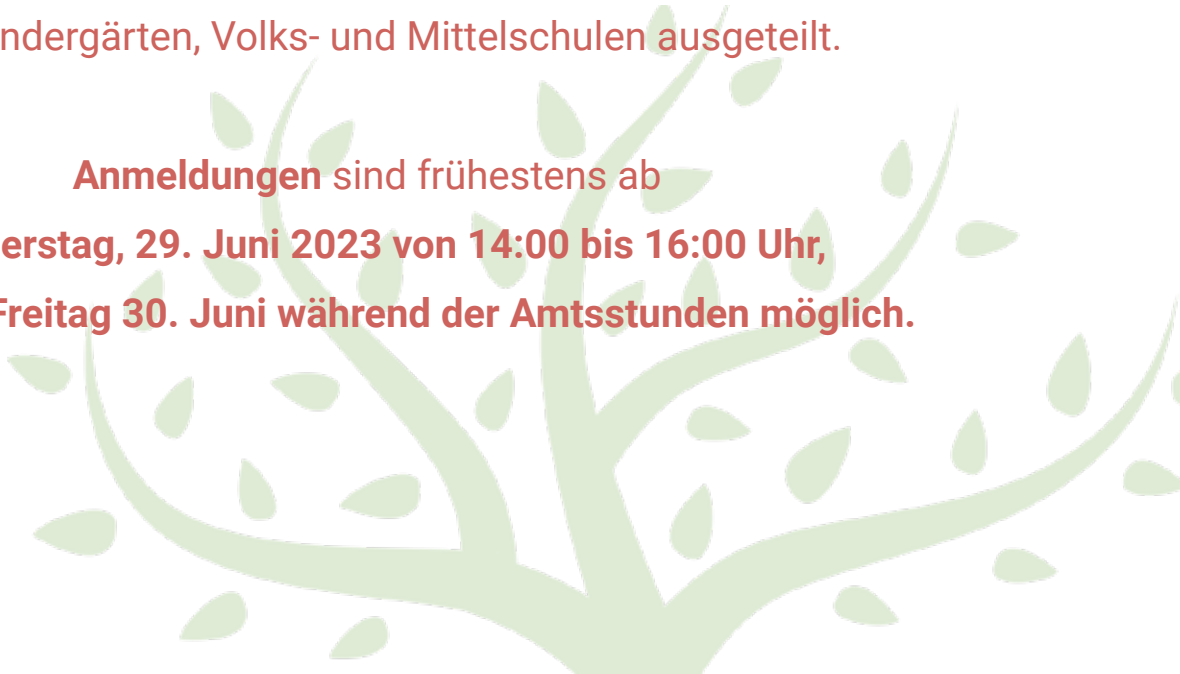


# Ferienprogramm für Kinder 2023

Um den Kindern und Familien die Ferienzeit zu erleichtern und abwechslungsreicher zu gestalten, bietet die Marktgemeinde St. Peter/Au in den Sommerferien ein **buntes Ferienprogramm** an, bei dem sich dankenswerter Weise wieder **Vereine und Organisationen** mit interessanten Programmpunkten beteiligen.

Die Programmhefte samt Anmeldebogen und Infos werden rechtzeitig an alle Kindergärten, Volks- und Mittelschulen ausgeteilt.

**Anmeldungen** sind frühestens ab **Donnerstag, 29. Juni 2023 von 14:00 bis 16:00 Uhr,** sowie ab **Freitag 30. Juni** während der **Amtsstunden** möglich.



Nr.	Tag	Datum	Zeit	Veranstaltung	Veranstalter	Treffpunkt	Anzahl max.	Alter	Kosten	Info
1	Mo	03.07.2023	8:45 - 12:00	Brotbacken in der Bäckerei Kammerhofer	Pensionistenverband St. Peter/Au	FF St. Peter/Au	10	6 - 10 Jahre	€ 2,00	Wir besuchen die Backstube in der Bäckerei Kammerhofer und erfahren wie Brot und Gebäck hergestellt wird. Wir dürfen selbst Gebäckstücke formen, backen und mit nach Hause nehmen. Danach gibt es noch eine Erfrischung.
2	Mo	03.07.2023	14:00 - 15:30	Heiteres Kennenlernen der Orgel	Pfarrre St. Michael	Pfarrkirche St. Michael	10	ab 6 Jahre	€ 2,00	Mit dem Vorspielen von Heiterem und Besinnlichem und sogar von besonderen Vogelstimmen, wird uns Christian Ecker die Orgel kindgerecht vorstellen und erklären. Natürlich darfst du das Orgelspielen selbst ausprobieren, es ist gar nicht so schwer und macht richtig Spaß! Vielleicht wirst du ja mal Organistin oder Organist.
3	Do	06.07.2023	9:00 - 11:00	Gatschen & Matschen	EKIZ Eltern-Kind-Zentrum	Garten EKIZ/Krabbelgruppe	10	1 - 3 Jahre	€ 2,00 und € 2,00 für Unkosten	An diesem Vormittag dürfen sich die Kinder einmal so richtig austoben, ohne darauf achten zu müssen, nichts schmutzig zu machen. Es werden verschiedenste Materialien wie Joghurt, Knete, Slime, Rasierschaum und mehr angeboten. Der Kreativität sind keine Grenzen gesetzt. Am Ende gibt es bei Schönwetter eine Cremerutsche, also bitte auch Badekleidung mitnehmen. Bitte bring Reservegewand und eine kleine Jause mit.
4	Do	06.07.2023	9:30 - 12:00	Minigolf - eine Frage der Geschicklichkeit	SPO St. Peter/Au	Minigolfplatz Seitenstetten	16	8 - 12 Jahre	€ 2,00	Spiel und Spaß mit Minigolf Getränk gibt's gratis.
5	Mo	10.07.2023	9:00 - 11:00	Tennis für Kids	Tennissclub St. Johann	Tennisplatz St. Johann	15	7 - 12 Jahre	€ 2,00	Schnuppertraining für Anfänger Schläger sind vorhanden
6	Di	11.07.2023	13:45 - 17:00	Spiel & Spaß am Beckenrand	Sparkasse OÖ Filiale St. Peter/Au	Freibad St. Peter/Au	8	9 - 13 Jahre	€ 2,00	Es erwartet dich ein lustiger Badnachmittag mit Spielen, tollen Preisen und jeder Menge Spaß. Die Jugendbetreuer der Sparkasse OÖ sorgen vor Ort für einen fairen Wettbewerb. Wir freuen uns auf einen lustigen Badnachmittag!
7	Mi	12.07.2023	10:00 - 12:00	Einführung in das Sportschießen mit Luftdruckgewehr	ÖKB	Schützengilde in Seitenstetten St. Veit 5	10	ab 8 Jahren	€ 2,00 € 3,00 für Unkosten	Einführung mit dem Umgang einer Sportwaffe (Sicherheitsmaßnahmen), Lernen des Schießens und Entwicklung der Konzentrationsfähigkeit, Schießwettbewerb mit Urkunde.
8	Mi	12.07.2023	14:00 - 16:00	Einführung in das Sportschießen mit Luftdruckgewehr	ÖKB	Schützengilde in Seitenstetten St. Veit 5	10	ab 8 Jahren	€ 2,00 € 3,00 für Unkosten	Einführung mit dem Umgang einer Sportwaffe (Sicherheitsmaßnahmen), Lernen des Schießens und Entwicklung der Konzentrationsfähigkeit, Schießwettbewerb mit Urkunde.
9	Do	13.07.2023	15:00 - 18:00	Ponywanderung mit Picknick	Reit- & Ponyclub St. Peter/Au	Urtal 9 3352 St. Peter/Au	10	5 - 12 Jahre	€ 2,00	Wir machen eine kleine Wanderung mit den Pferden. Jeder der möchte darf auch mal reiten. Unterwegs gibt es ein kleines Picknick. Bitte unbedingt feste Schuhe und Helm mitnehmen. Kleidung entsprechend dem Wetter anpassen. Jause fürs Picknick nicht vergessen.
10	Di	18.07.2023	14:00 - 17:00	Vom Getreidekorn zum "Stock"- Brot	Rosenfelner Mühle	Mühlenladen Rosenfelner Mühle An der Bahn 9	15	ab 6 Jahre	€ 2,00	Mühlenführung, Mehl mahlen, Stockbrot zubereiten und zum Abschluss selber grillen.
11	Mi	19.07.2023	14:00 - 17:00	Musikalische Schatzsuche ins Reich der Sinne	Musikverein Kürnberg	Musikheim Kürnberg	20	6 - 10 Jahre	€ 2,00 und € 2,00 für Unkosten	Bei 5 Stationen versuchen wir Aufgaben zu lösen, um am Ende den Schatz zu erhalten. Anschließend gibt es auch die Möglichkeit, Instrumente zu probieren. Der kleine Jausenhunger wird auch gestillt.



Nr.	Tag	Datum	Zeit	Veranstaltung	Veranstalter	Treffpunkt	Anzahl max.	Alter	Kosten	Info
12	Do	20.07.2023	09:00 - 12:00	Schnuppertennis	UTC Möbel Polt	Tennisplatz UTC St. Peter/Au	20	5 - 14 Jahre	€ 2,00	Mit Spiel und Spaß den Tennissport kennen lernen. Tennisschläger sind vorhanden, bitte Sportschuhe tragen.
13	Fr	21.07.2023	7:30 - ca 19:30	Familienausflug in den Familypark in St. Margarethen	ÖAAB St. Peter/Au	Busparkplatz VS St. Peter/Au	50	alle Altersstufen	€ 2,00 € 27,00 für Unk./Person	Verbringe einen unvergesslichen Tag im Familypark in St. Margarethen. Unzählige Attraktionen für Groß und Klein, zahlreiche Spiel- und Kletteranlagen, sowie liebevoll gestaltete Themenweilen sorgen für jede Menge Spaß und Unterhaltung. Nähere Infos unter: www.familypark.at Die Organisation sowie die Kosten für den Bustransport übernimmt der ÖAAB St. Peter/Au. Es gibt einen ermäßigten Gruppentarif € 27,00/Person (Kinder unter 3 Jahren frei). Kinder unter 14 Jahren können ausschließlich in Begleitung einer volljährigen Begleitperson teilnehmen. Wir freuen uns auf einen tollen gemeinsamen Ausflug! lesen - basteln - Freunde treffen - schmökern - vorlesen - Spaß haben - backen - spielen - Bücher mal anders erleben
14	Mo	24.07.2023	14:00 - 17:00	Spiel und Spaß in der Bibliothek	Bibliothek St. Peter/Au	Bibliothek St. Peter/Au	15	6 - 10 Jahre	€ 2,00	Bei hoffentlich sommerlichen Temperaturen kühlen wir uns in der Urft ab und wandern im Wasser Richtung Ertl und wieder retour zu unserem Ausgangspunkt. Dort stärken wir uns mit leckeren Würstlein und kühlen Getränke und haben noch genug Zeit, den Nachmittag mit Spielen ausklingen zu lassen. Bitte nehmt ein geeignetes Schuhwerk zum Gehen im Bachbett mit (ev. Wasserschuhe oder alte Turnschuhe), Handtuch und Ersatzkleidung bzw. Ersatzschuhe. Wir freuen uns auf euch!
15	Di	25.07.2023	13:30 - 17:00	Mit plätscherndem Klang der Urft entlang	Musikverein St. Peter/Au	Petra Hoizer Urftal 59 3352 St. Peter/Au	20	6 - 12 Jahre	€ 2,00	<b>KINDER MÜSSEN SCHWIMMEN KÖNNEN!</b> Wir gehen auf die Suche nach einem verlorenen Piratenschatz im Urftal. Der gefürchtete Pirat Jack hat den Schatz vor langer Zeit versteckt und ihn nicht mehr gefunden. Jetzt sind Notizen aufgelaucht, die er sich damals gemacht hat. Wir versuchen diese zu entschlüsseln und den Schatz an uns zu nehmen. Anschließend besteht die Möglichkeit zum Reiten. Bitte unbedingt feste Schuhe und Helm mitnehmen, Kleidung entsprechend dem Wetter anpassen.
16	Mi	26.07.2023	15:00 - 18:00	Schatzsuche am Pferdehof	Reit- & Ponyclub St. Peter/Au	Urftal 9 3352 St. Peter/Au	10	8 - 14 Jahre	€ 2,00 € 5,00 für Unkosten	An diesem hoffentlich sonnigen Ferientag werden wir singen, spielen und kreativ sein. Altersgerechte Materialien gibt es zu entdecken und dürfen ausprobiert werden. Mit ihren Begleitpersonen können die Kinder hier einen aufregenden Vormittag mit Spiel und Spaß erleben. Bitte Kleidung anziehen, die schmutzig werden darf, Wechselkleidung und eine Jause für den Hunger zwischendurch mitnehmen. Findet bei jeder Witterung statt, da wir bei Schlechtwetter in die Innenräume ausweichen.
17	Mi	26.07.2023	9:00 - 11:00	Spiel und Spaß im EKIZ-Garten	EKIZ Eltern-Kind-Zentrum	Garten EKIZ/Krabbelgruppe	10	1 - 3 Jahre nur mit Begleitung	€ 2,00 und € 2,00 für Unkosten	Spielersich in Kinderstationen den Helfi 1 + Helfi 2 erlernen! Jeder bekommt einen Helfiausweis und lernt die Dienststelle, aber auch das "RICHTIGE" absetzen einens Notrufes kennen!
18	Do	27.07.2023	14:00 - 16:00	Helfen kann jeder	Jugendrotkreuz St. Peter/Au	Rotes Kreuz St. Peter/Au	15	ab 8 Jahren	€ 2,00	

Nr.	Tag	Datum	Zeit	Veranstaltung	Veranstalter	Treffpunkt	Anzahl max.	Alter	Kosten	Info
19	Fr	28.07.2023	15:00 - 18:00	Fußballnachmittag	UFC St. Peter/Au	Fußballplatz St. Peter/Au	30	5 - 9 Jahre	€ 2,00	Viel Bewegung und Übung mit und ohne Ball, Förderung des Teamgeistes durch Gruppenspiele, Übungen zur Stärkung der koordinativen Fähigkeiten. Im Vordergrund steht vor allem Spiel, Spaß, die Jagd nach dem Ball und das Tore schießen. In der "Nachspielzeit" gibt es dann noch eine kleine Stärkung.
20	Do	03.08.2023	14:00 - 17:00	Lerne den Dartsport kennen	Uhr Darts Dartverein St. Peter/Au	Gasthaus Krifler	12	8 - 12 Jahre	€ 2,00	Kennenlernen des Dartsports, Ziel- und Koordinationsübungen Zum Abschluss gibt's Burger und Pancakes von der Feuerplatte.
21	Mo	07.08.2023	9:00 - 14:00	Ein Tag im Leben einer Imkerin/eines Imkers	Imkerverein St. Peter/Au	Imkerei Hirtenlehner Weistracher Str. 7 3352 St. Peter/Au	10	6 - 12 Jahre	€ 2,00 € 7,00 für Unkosten	Kennenlernen der Imkeraufgaben, Honigschleudern und abfüllen, Bienenwachskerzen basteln, Spaziergang zum Bienenstand, jedes Kind stellt sein eigenes Bienenwachstuch her.
22	Di	08.08.2023	9:00 - 11:00	Seifenblasenkünstler	EKIZ Eltern-Kind-Zentrum	Garten EKIZ/Krabbelgruppe	8	4 - 6 Jahre	€ 2,00 € 5,00 für Unkosten	Wir zeigen euch an diesem Vormittag, wie ihr ganz einfach selber Riesenseifenblasen machen könnt. Gemeinsam werden wir die Seifenmischung herstellen, uns das benötigte Material selber zusammenbauen und dann geht's los mit dem Ausprobieren! Du darfst dir dann das Rezept, übrig gebliebene Seife sowie das selbstgebaute Werkzeug mit nach Hause nehmen und immer wieder nachmachen. Bitte bring ein Gefäß (z.B. Marmeladenglas), sowie Sonnenschutz und Kopfbedeckung mit. Findet nur bei Schönwetter statt!
23	Mi	09.08.2023	14:00 - 17:00	Bunter Feriennachmittag	ÖYP St. Peter/Au	PBZ St. Peter/Au Sleyrer Straße 1	25	7 - 14 Jahre	€ 2,00	Wir gestalten das größte Kunstwerk in St. Peter/Au
24	Do	10.08.2023	15:00 - 18:00	Ponywanderung mit Picknick	Reit- & Ponyclub St. Peter/Au	Urital 9 3352 St. Peter/Au	10	5 - 12 Jahre	€ 2,00	Wir machen eine kleine Wanderung mit den Pferden. Jeder der möchte darf auch mal reiten. Unterwegs gibt es ein kleines Picknick. Bitte unbedingt feste Schuhe und Helm mitnehmen. Kleidung entsprechend dem Wetter anpassen. Jause fürs Picknick nicht vergessen.
25	Fr	11.08.2023	14:00 - 17:00	Spaß am Mountainbike	SV Kürnberg	Sportplatz Kürnberg	25	8 - 14 Jahre	€ 2,00 und event. freiwillige Spende	Bei unterschiedlichen Strecken und Hindernissen werden mit Kindern abwechslungsreiche Übungen für Gleichgewicht, Technik und Geschicklichkeit durchgeführt. Dabei werden die folgenden Parkour Elemente den Kindern spielerisch näher gebracht: Waldrails mit Steilkurven und möglichen Sprüngen, Hindernisse für Technik und Geschicklichkeitstraining. Ausrüstung: Eigenes Fahrrad, Fahrradhelm ist PFLICHT! Fahrradhandschuhe vorteilhaft. Zum Abschluss genießen wir noch ein Eis! Bei Schlechtwetter ist die Durchführung des Ferienprogrammes nicht möglich!
26	Mi	16.08.2023	9:00 - 11:00	Spiel und Spaß am Kreuzfeld	EKIZ Eltern-Kind-Zentrum	große Wiese vor dem Spielplatz Kreuzfeld	15	4 - 6 Jahre	€ 2,00	Wir nutzen die große Wiese um uns bei gemeinsamen Lauf- und Ballspielen auszutoben. Bitte Jause und Getränk mitnehmen und an Sonnenschutz und Kopfbedeckung denken.
27	Do	17.08.2023	15:00 - 18:00	Badminton	Union Badminton St. Peter/Au	Carl-Zeller-Halle	16	7 - 14 Jahre	€ 2,00	Wir spielen Badminton - die schnellste Ballsportart der Welt. Lerne es bei diversen Übungen und Spielen kennen.





Nr.	Tag	Datum	Zeit	Veranstaltung	Veranstalter	Treffpunkt	Anzahl max.	Alter	Kosten	Info
28	Sa	19.08.2023	9:00 - 11:30	Komm Tanz mit - Volkstanz lebt	Volkstanzgruppe Kürnberg	dorfHAUS Kürnberg	25	5 - 14 Jahre	€ 2,00	Volks-, Sing- und Spieltänze erleben, Spaß und Freude an der Musik und der Bewegung haben. Die Volkstanzgruppe Kürnberg kennen lernen und miteinander tanzen. Kleiner Snack und Getränke zwischendurch.
29	Di	22.08.2023	15:00 - 18:00	Schatzsuche am Pferdehof	Reit- & Ponyclub St. Peter/Au	Urtal 9 3352 St. Peter/Au	10	8 - 14 Jahre	€ 2,00 € 5,00 für Unkosten	Wir gehen auf die Suche nach einem verlorenen Piratenschatz im Urtal. Der gefürchtete Pirat Jack hat den Schatz vor langer Zeit versteckt und ihn nicht mehr gefunden. Jetzt sind Notizen aufgetaucht, die er sich damals gemacht hat. Wir versuchen diese zu entschlüsseln und den Schatz an uns zu nehmen. Anschließend besteht die Möglichkeit zum Reiten. Bitte unbedingt feste Schuhe und Helm mitnehmen, Kleidung entsprechend dem Wetter anpassen.
30	Mi	23.08.2023	13:00 - ca 18:30	Ausflug auf die Schallaburg	Gemeinde - Familienausschuss	Vor dem Schloss St. Peter/Au	25	8 - 12 Jahre	€ 2,00	Fahrt mit dem Bus zur Schallaburg. Führung durch die Ausstellung "Kind sein", danach Besuch des Spielplatzes auf der Schallaburg. Bitte Getränke und eine kleine Jause für die Fahrt mitgeben.
31	Sa	26.08.2023	9:00 - 14:00	Bunter Badespaß	Dorferneuerung, Jugend und FF St. Michael	Feuerwehrhaus St. Michael	50	5 - 15 Jahre	€ 2,00	Wir freuen uns auf einen bunten Ferientag mit lustigen Spielen, Bodypainting und Schaumrutsche. Für Verpflegung ist gesorgt! Bei Schlechtwetter findet die Veranstaltung nicht statt.
32	Sa	02.09.2023	14:00 - 17:30	Ballsport trifft Leichtathletik	SV Kürnberg	Fußballplatz Kürnberg	50	4 - 14 Jahre	€ 2,00 und event. freiwillige Spende	Spiel und Spaß bei unterschiedlichen Stationen und Sportarten wie Fußball: Laufen, Schießen, Dribbling und Tricksen; Leichtathletik: Laufen, Springen und Werfen; Beachvolleyball: Ball-, Lauf-, Sprungübungen und bewegen im Sand. Ausrüstung: Sport- oder Fußballschuhe Gemeinsamer Abschluss mit Würstel grillen! Bei Schlechtwetter ist die Durchführung des Ferienprogrammes leider nicht möglich!

### Zusatzangebot der Sparkasse OÖ

in der Zeit von 03. - 21. Juli 2023

### Sparefroh's knifflige Schnitzeljagd

Veranstalter Sparkasse OÖ - Filiale St. Peter/Au,

Dauer: 60-90 Minuten, Altersempfehlung: ab 9 Jahren

# BIB Buch im Blick

ÖFFENTLICHE BIBLIOTHEK ST. PETER/AU

**LESESOMMER FÜR KINDER**

**Sommerleseclub und Malaktion**

Am Zeugnistag geht's los!

Alle Infos zur Aktion bekommst du in der Bibliothek, oder auf unserer Homepage.

**ENGLISCH LERNEN MIT KINDERBÜCHERN**

## INTERESSANTE SACHBÜCHER FÜR ERWACHSENE

<p><b>Dr. Med. Wimmer, Johannes: Die 3 großen Fitmacher</b> Wieso ist gerade ein starkes Immunsystem so wichtig? Warum hat der Darm so ein schlechtes Image und ist doch lebenswichtig? Warum ist für manche von uns der Schlaf eher der „Feind in seinem Bett“ statt der große Fitmacher? Dr. Wimmer erklärt, was wichtig ist - leicht verständlich und natürlich!</p>	<p><b>Dohm, Lea, Schulze, Mareike: Klimagefühle</b> Wie wir an der Umweltkrise wachsen, statt zu verzweifeln. Die Folgen der Klimakrise werden immer spürbarer und sind die größte Gefahr für unsere körperliche und seelische Gesundheit. Die Autorinnen dieses Buches zeigen Strategien für einen gesunden Umgang mit der Klimaangst auf und beschreiben, wie wir trotz Krise psychisch gesund bleiben können.</p>	
<p><b>Aigner, Florian: Die Schwerkraft ist kein Bauchgefühl</b> Mit viel Humor zeigt Florian Aigner, was wissenschaftliches Denken bedeutet, wie leicht wir getäuscht werden und warum trotzdem Einigkeit über wissenschaftliche Fakten gerade heute unverzichtbar ist. Wem können wir in Zeiten voller Fake News und irrationalem Unsinn vertrauen?</p>	<p><b>Obama, Michelle: Das Licht in uns</b> Wie können wir in Zeiten von Pandemien und globalen wie persönlichen Krisen stark bleiben? Mit ihren ganz persönlichen Erfahrungen gibt uns die ehemalige First Lady der USA Einblicke, wie sie es schafft, ausgeglichen und stark zu bleiben - für sich, ihre Familie und ihre Freunde.</p>	
<p><b>Beer, Peter: MEDITATION</b> Stress und Ängste loswerden und endlich den Geist beruhigen. Auf einfache und kluge Art erläutert Peter Beer Meditations- und Achtsamkeitsübungen für mehr Gelassenheit und Vertrauen. Außerdem verrät er uns Tipps, wie sich Meditation besser in den Alltag integrieren lässt.</p>	<p><b>Bustorf – Hirsch, Maren: SELBSTVERSORGUNG aus dem eigenen Anbau</b> - erntefrisch auf den Tisch. In diesem Gartenbuch erhalten Sie viele praxisnahe Gartentipps und erfahren alles Wissenswerte rund um die Selbstversorgung. Von der Gartenplanung über Anbau, Pflege und Pflanzenschutz bis zu Samengewinnung, Ernte und Konservierung.</p>	

Öffnungszeiten : So 9:00-11:30 | Mo + Fr 16:00-19:00 Uhr | Do 8.30-11.30 Uhr  
 3352 St. Peter/Au, Hofgasse 5 Tel: 0664 8134077 [www.bibliothek-stpeterau.noebib.at](http://www.bibliothek-stpeterau.noebib.at)

## 10 Jahre „Carl Zeller Museum“ im Schloss

**Seit April 2013 ist das „Carl Zeller Museum“ aus dem Schloss nicht mehr wegzudenken. Unzählige Exponate und Originalhandschriften des Komponisten machen die Ausstellung zu einem weltweiten Unikat. Schauen Sie auf einen Besuch vorbei!**

Wie schnell die Zeit vergeht! Bereits seit zehn Jahren ist das Carl Zeller-Museum im Erdgeschoß des Schlosses beheimatet. Bürgermeister Johannes Heuras nutzte kürzlich die Gelegenheit, dem langjährigen Leiter, Kurator und Carl Zeller-Experten Thomas Gnedt und seiner Gattin Maria für ihr großes Engagement zu danken.

Mit Liebe zum Detail und großer Fachexpertise bemüht sich Thomas Gnedt, das Museum immer auf dem neuesten Stand zu halten, mit neuen Exponaten – viele stammen aus seiner persönlichen Sammlung – auszustatten und für die Museumsbesucher spannend aufzubereiten.

2009 hatte Thomas Gnedt den Gesamtbestand vom ehemaligen Museumsleiter Oberschulrat Alois



Bürgermeister Johannes Heuras dankte Thomas und Maria Gnedt für ihr unermüdliches Engagement im Carl Zeller Museum.

Schmutzer übernommen. Die Ausstellungsobjekte – unzählige Noten, Bilder, Büsten, Figuren,... – wurden daraufhin inventarisiert und digitalisiert. In mühevoller, jahrelanger Arbeit wurde das Museum zu Ehren des berühmtesten Gemeindegroßen von dessen Geburtshaus, das mittlerweile zum Betreubaren Wohnen umgebaut wurde, in das Renaissanceschloss übersiedelt und am 7. April 2013 feierlich eröffnet.

„Carl Zeller ist die bekannteste Persönlichkeit St. Peters. Für eine Gemeinde ist es schon etwas Besonderes, so ein tolles Museum zu haben. Thomas und Maria Gnedt haben in tausenden ehrenamtlichen Stunden das Museum zu dem gemacht, was es heute ist. Ich lade jeden ein vorbeizukommen! Ein Besuch lohnt sich in jedem Fall“, bedankt sich Bürgermeister Johannes Heuras im Namen der Gemeinde.

≡

**Sie möchten in Ihrem Job Zeit mit Kindern verbringen?**





HILFSWERK

Wie bieten pädagogische Ausbildungen mit Qualität und Praxisnähe. Die nächsten Lehrgänge starten im Herbst!

- (Mobile) Tagesmutter
- Kinderbetreuer/in in Kindergärten & Hort
- Betreuungsperson in NÖ Tagesbetreuungseinrichtungen

➤

15. September 2023 in St. Pölten  
27. September 2023 in Korneuburg

Quereinsteiger/  
innen herzlich  
willkommen!



Wir informieren Sie gerne näher!

T 05 9249-34113 oder QR-Code scannen.

www.noe.hilfswerk.at

## Beeindruckende Bilder

**Herwig Grabscheit entführte auf eine Foto-Safari nach Botswana.**

Auf Einladung des Katholischen Bildungswerks in Kooperation mit dem Kulturreferat der Marktgemeinde fand am 26. April ein spannender Vortrag im Kinoraum des Schlosses statt. Der ehemalige Poly-Direktor Herwig Grabscheit entführte auf eine Foto-Safari in das afrikanische Land Botswana, das er im Jahr 2019 bereist hatte. Eindrucksvolle Aufnahmen von Landschaften und Tieren gepaart mit netten Anekdoten von seiner Reise begeisterten die Besucher des Abends.



Ernst Leitner (KBW), OV Julia Kriffter, Herwig Grabscheit und Regina Hinterleitner (Pfarre St. Peter) freuen sich über den gelungenen Abend.

## Feierliche Weihe

**Die restaurierte Fahne des ÖKB St. Peter/Au aus dem Jahr 1906 wurde am 23. April feierlich gesegnet.**

Die Sonne strahlte am Sonntag, 23. April, mit den Mitgliedern des Kameradschaftsbundes St. Peter/Au um die Wette, als zur feierlichen Fahnenweihe geladen wurde. Gemeinsam mit dem Musikverein und Abordnungen der benachbarten ÖKB-Verbände hatten sie Aufstellung genommen und zogen feierlich in die Pfarrkirche ein. Die Festmesse wurde von Altpfarrer Anton Schuh zelebriert und vom Musikverein St. Peter/Au festlich umrahmt.

Im Vorjahr wurde die Fahne aus dem Jahr 1906 mit großem Aufwand restauriert. Mit einem Förderbeitrag in der Höhe von 2000 Euro beteiligte sich die Marktgemeinde an den Kosten.



Die alte Fahne aus der Kaiserzeit wurde aufwendig restauriert und feierlich geweiht. Auch eine alte Salutkanone wurde seitens des ÖKB saniert. Gemeinsam mit Pfarrer Anton Schuh, Bürgermeister Johannes Heuras und Bezirksobmann Josef Edermayer präsentierten die Mitglieder des ÖKB St. Peter/Au rund um Obfrau Rosemarie Hörndler stolz ihre Fahne.

Bürgermeister Johannes Heuras sprach dem ÖKB und Obfrau Rosemarie Hörndler seinen Dank aus, alte Traditionen und Gegenstände

hochzuhalten.

Im Anschluss an den Festakt wurde seitens des ÖKB zur Feierstunde ins Schloss eingeladen.

## Musikalischer Frühlingsgruß

**Die Trachtenmusikkapelle begeisterte mit einem fulminanten Frühlingskonzert in der Carl Zeller-Halle.**

Mit großer Freude begrüßte die Trachtenmusikkapelle St. Michael nach dreijähriger Pause die zahlreich erschienenen Gäste zum Frühjahrskonzert in der Carl Zeller-Halle und wartete ein musikalisches Potpourri vom Allerfeinsten auf. Unter der Leitung von Kapellmeister Michael Streißlberger bot die junge Kapelle mit einem Durchschnittsalter von 31 Jahren einen überaus gelungenen und kurzweiligen Konzertabend.



Christian Mayrhofer, Stefanie Stiebellehner, Katja Fischer und Melanie Baumgartner wurden für ihren langjährigen Einsatz von Bezirkskapellmeister Robert Wieser, Kapellmeister Michael Streißlberger und Obmann Paul Dobsberger geehrt.

## Gelungener Wandertag

**Die Vereine aus St. Michael luden am letzten April-Sonntag wieder zum traditionellen Baublütenwandertag.**

Am 30. April stand in St. Michael/Bruckbach der traditionelle „Familienwandertag zur Baublüte“ am Programm – und der Wettergott meinte es sehr gut mit den örtlichen Vereinen und dem Ortsbauernrat. Tausende Besucher kamen nach St. Michael, um die in Blütenpracht stehende Landschaft zu bewandern und die köstlichen Schmankerln, die bei den Labstellen kredenzt wurden, zu genießen.



In Scharen kamen die Wanderer aus nah und fern, um die familienfreundliche Wanderroute in der wunderschönen Landschaft zu bewandern. Auch die köstlichen Schmankerl der Vereine standen bei den Besuchern hoch im Kurs.



## Sportspektakel in Kürnberg

**Bei tollem Bikewetter ging am 21. Mai die 18. Auflage der traditionellen Mosttour mit über 230 Startern über die Bühne.**

Über einen vollen Erfolg darf sich das Veranstalterteam des SV Kürnberg rund um Obmann Stefan Wimmer freuen. Bei absolutem Kaiserwetter konnte am 21. Mai die zur österreichweiten TopSix Serie und MTB Hobby Trophy zählende „Mosttour“ ausgetragen werden. Bei einer sehr spektakulären Strecke kamen die vielen Fans voll auf ihre Kosten.



Auf der Medium-Strecke (33 Kilometer, 1400 Höhenmeter) sicherte sich Lokalmatador Dominik Gassner von den KürnbergRadlern den Sieg. Zu diesem großartigen Erfolg gratulierten Bürgermeister Johannes Heuras, SV-Obmann Stefan Wimmer und zahlreiche Ehrengäste. Foto: SV Kürnberg

## Schlossfest

**Der Musikverein St. Peter/Au lud zum Schlossfest ein.**

Das Schloss verwandelte sich um Christi Himmelfahrt wieder in eine Partylocation. Viele junge und junggebliebene Gäste kamen, um die großartige Stimmung, das umfangreiche musikalische Rahmenprogramm und die Spezialitäten aus der Küche zu genießen.



In der Weinbar gab es köstliche Weine für Genießer. Obmann Reinhard Begicevic freute sich unter den Gästen u.a. Firmenchef Andreas Polt und Gattin Gertrude, eine Delegation der Feuerwehr rund um Kommandant Philipp Deinhofer sowie Gemeinderätin Angela Gruber beim Fest begrüßen zu dürfen.

## Aktionstag der Dorfentwicklung

**40 Bürger\*innen nutzten den 1. DEV Aktionstag, um Kürnberg und die Umgebung wieder durch- und aufzuputzen.**

Im Rahmen der Aktion Rama Dama lud die Dorfentwicklung zu einem Aktionstag, bei dem die Säuberung des Ortes am Programm stand. Neben dem Aufräumen des Lagers der Aufbahrungshalle wurde der Kneippweg revitalisiert und die schon viele Jahre stillgelegte Tankstelle wurde abgebaut. Zudem wurden 35 Säcke an Müll gesammelt. Nach einem Abschluss mit toller Verpflegung im Gasthaus Somer, meinte Ortsvorsteher Alois Seirlehner: „Der heutige Tag zeigt, dass in Kürnberg die Dorfgemeinschaft gelebt wird!“



Viele große und kleine Kürnberg\*innen haben sich am Aktionstag der Dorfentwicklung tatkräftig beteiligt. Foto: DEV

## Stockschützenturnier

**In Kürnberg veranstaltete der Sportverein ein Stockschützenturnier für Jung und Alt.**

Der SV Kürnberg mit seinen 400 Mitgliedern hat auch eine Stocksport-Sektion. Diese veranstaltete am 22. April ein Stockschützenturnier. Bei sonnigen Wetter nahmen 10 Moarschaften mit Schützen von Jung bis Alt daran teil.

Als Sieger ging „Hochreit1“ nach einem spannenden Finale gegen die „Nussis“ hervor. Obmann Anton Rudelstorfer, sowie die Sektionsverantwortlichen Daniel Haslinger und Erich Hinterbichler gratulierten ganz herzlich.



Obmann Anton Rudelstorfer und sein Team gratulierten den Siegern des Stockschützenturniers des SV Kürnberg. Foto:SV

# Aus den Schulen

## Neuigkeiten aus den Volksschulen

Die Kinder der Volksschule St. Peter haben Nachforschungen zu den Störchen, die am Haghof nisten, nachgestellt.



Auch das Team der VS St. Peter gab ihr Bestes.

In den Wettbewerben, die heuer in Winklarn stattgefunden haben, stellten sich insgesamt 16 Mannschaften den Aufgaben. Die 4. Klasse der VS Kürnberg erreichte den 1. Platz und darf somit am 2. Juni zum Landesfinale nach Horn fahren, um auch dort ihr Bestes zu geben – CONGRATULATION!!!

### Alle Vöglein sind schon da ...

Auch in diesem Jahr haben sich Störche in St. Peter eingistet. Aber warum auf einem Rauchfang? Dieser Frage sind die Schüler\*innen der 2a der VS St. Peter nachgegangen. Die Antwort: Je höher das Storchennest liegt, desto geschützter sind Eier und Jungvögel.

### SAFETY Tour

Nach drei Jahren pandemiebedingter Pause tourt der Safety-Truck des NÖZSV wieder durch NÖ – die 4. Klassen der VS St. Peter und der VS Kürnberg durften dabei nicht nur ihr Sicherheitswissen, sondern auch ihre Geschicklichkeit und ihren Teamgeist unter Beweis stellen. In der Vorbereitung lernten die Kinder, ihr Gefahrenbewusstsein zu schärfen und ein Sicherheitsdenken zu entwickeln.

### Lesewoche

Ganz oben auf dem Stundenplan stand in den drei Volksschulen Mitte April eine Woche lang das Lesen. In jeder Klasse wurden Aktivitäten rund ums Lesen zum Schwerpunktthema UNSERE ERDE durchgeführt. Es gab Buchvorstellungen, Lesetheater und vieles mehr. Die 3. Klasse der VS Kürnberg beschäftigte sich intensiv mit dem Thema „Müll, Müllvermeidung und Recycling“ und gestaltete mit Feuereifer in einem Projekt Plakate. In Form von Referaten stellten sie ihr Projekt der 1. und 2. Schulstufe vor. Dies fand großen Anklang bei den Jüngsten der Schule.

Durch die vielseitige Auseinandersetzung mit dem Thema Lesen werden Schüler\*innen aufgefordert, ihre Lesebegeisterung und Lesefähigkeit zu entdecken, zu trainieren und zu verfeinern. In dieser Lesewoche kamen die Volksschulen diesen Zielen bestimmt wieder ein großes Stück näher.



Als Sieger des Wettbewerbs in Winklarn hat sich die VS Kürnberg für das Landesfinale qualifiziert.



Ein besonderes Literaturprojekt wurde mit LIRUM LARUM LESESPIEL geboten.



Die Kinder der VS Kürnberg beschäftigten sich im Unterricht mit dem Thema Müll, Müllvermeidung und Recycling.



Auch Müllsammeln stand am Programm der Volksschule Kürnberg.

In dieser Woche war auch die heurige „Autorenlesung“ angesetzt. Wir haben uns für ein besonderes Literaturprojekt der Literaturvermittlerin Petra Forster aus Weyer entschieden: LIRUM LARUM LESESPIEL.

Ihr Programm heuer: Fausto macht Mist! - „Macht euch die Erde untertan!“ Da wurde eindeutig etwas missverstanden... „Du gehörst mir!“, ruft Fausto und streckt seinen kleinen Zeigefinger in die Luft. Die Blume, das Schaf, Wiesen und Felder - ja sogar Berg und Meer sollen ihm gehören. Alles und jeder beugt sich aber doch nicht seinem Willen - darum muss sich Fausto auch ziemlich stark ärgern. Der Handlungsbogen beginnt aber schon viel früher: mit der Schöpfungsgeschichte, als das Leben begann. Mutter Erde schenkt uns einen Lebensraum, in dem alles in Hülle und Fülle vorhanden ist. Wir müssten bloß ein bisschen teilen. Besser könnte das Thema der Lesung nicht zum Thema der diesjährigen Leseweche passen!

Als weiteres Highlight der Leseweche wurden die Schulklassen erneut in einen Kinosaal verwandelt. Im Vorfeld wurde das „Kinoprogramm“ ausgehängt, sodass die Schüler\*innen sehen konnten, welche Vorlese-Bücher es gibt bzw. in welchem „Saal“ die einzelnen Programme stattfinden. In der VS Kürnberg und St. Johann lasen die Lehrerinnen vor, in St. Peter Schüler\*innen der Mittelschule. Die Leseweche endete, wie auch im Vorjahr, mit einer LESEWETTE für alle.

## Märchenhafte Musik ...

... und eine zauberhafte Geschichte lassen die Herzen kleiner und großer Musicalsfans in diesem Meisterwerk von Theater mit Horizont höherschlagen. Ein Highlight des Schuljahres ist der Besuch eines Musicals. Heuer stand das Stück „PETER PAN“ auf dem Programm. Hübsch gekleidet fuhren alle Schüler\*innen der 1. und 2. Schulstufe mit dem Bus nach Waidhofen/Ybbs zu dieser Aufführung.

Peter Pan ist eine der bekanntesten klassischen Erzählungen, die seit nunmehr 100 Jahren die Fantasie von Jung und Alt beflügelt. Generationen haben bisher die Abenteuer des fliegenden Jungen verfolgt, der das Mädchen Wendy mit nach Nimmerland nimmt, wo sie gemeinsam gegen den grimmigen Kapitän Hook und seine Piraten kämpfen.

Werden die Freunde dem listigen Kapitän Hook entkommen? Wird Wendy für immer im Nimmerland bleiben? Und vor allem: Warum will Peter Pan nicht erwachsen werden?

Diese und ähnliche Aktionen sollen den Unterrichtsalltag auflockern und bereichern.

## Schüler im Fußballfieber

Ende April durften je elf begeisterte Fußballspieler\*innen der VS St. Peter (Kooperation mit der VS St. Johann) und Kürnberg mit ihren Lehrerinnen VL Sara Kogler und VL Roswitha Seirlehner beim SUMSI ERIMA KIDS-CUP, einem bezirksweiten Turnier sämtlicher Volksschulen in Hausmening, teilnehmen. Herr Hinterbichler coachte die Kürnberger Mannschaft, Herr Schmid und Herr Mayrhofer jene aus St. Peter/Au – VIELLEN DANK für die großartige Unterstützung!



Die Teilnahme am Sumsi-Cup machte der Mannschaft der VS St. Peter viel Spaß.



Auch die Mannschaft der VS Kürnberg war beim Sumsi-Cup mit dabei.



Der Elternverein der VS St. Peter/Au lud in Kooperation mit den KürnBergRadlern zum Rad-Fahrtechniktraining ein.

## Ein Fest der Musik

Nach mehrjähriger Pause fand heuer in Seitenstetten endlich wieder das Bezirksjugendsingen statt. Das Wetter war leider schuld, dass nicht an stimmigen Plätzen im Hofgarten des Stiftes, sondern im Innenhof des Meierhofs gesungen wurde. Nichtsdestotrotz wurde ein wahres Fest junger Stimmen gefeiert, das sowohl die Besucher, aber vor allem auch alle Mitwirkenden die Kühle des Vormittags vergessen und ein tolles Programm erleben ließ.

Die Chorkinder der VS St. Peter/Au zeigten ihre Freude an der Musik mit drei schwungvollen Liedern.

## Früh übt sich...

Die Geschichte von KAPLA ist die eines niederländischen Antiquitätenhändlers, der davon träumte, sein eigenes Schloss zu errichten. Dieses Abenteuer nahm vor 50 Jahren seinen Anfang. Es schuf das berühmte KAPLA Holzplättchen, mit dem seither Millionen von kleinen Baumeistern

spielen. Täglich bauen Kinder der VS St. Peter/Au bereits vor dem Unterricht, aber auch in den Pausen kleine und große Bauwerke.

KAPLA ist ein zwangloses Spiel und für jedes Alter und alle Niveaus geeignet. Kleine Plättchen aus Pinienholz werden einfach aufeinandergelegt, ohne Kleber oder Befestigung. Ein Konzept, das aufgrund seiner Einfachheit kleine und große Spieler quer durch alle Generationen begeistert. Es fördert dabei Kreativität, Findigkeit, Logik und Ausdauer.

## Training macht den Meister

Die 4. Klassen der Volksschule St. Peter/Au meisterten auch heuer wieder den Radführerschein mit Bravour. Da im Straßenverkehr viele Gefahren auf die jungen Radfahrer warten, hat der Elternverein der Volksschule in Kooperation mit den KürnBergRadlern zu einem kosten Fahrtechniktraining eingeladen.

Die Kinder nahmen mit Begeisterung daran teil, erfuhren viele Tipps und Tricks und sind nun für alle möglichen Szenarien im Straßenverkehrt gerüstet.



Die Chorkinder der VS St. Peter begeisterten beim Bezirksjugendsingen in Seitenstetten mit ihren Liedern.



## Neues aus der NMS St. Peter/Au

Aus den Schulen



Direktor Erich Greiner, seine Stellvertreterin Gabriele Maderthaler und „Gesunde Schule“-Beauftragte Nicole Eggenberger nahmen die Auszeichnung von Landesrat Ludwig Schleritzko und „Tut gut!“-Geschäftsführerin Alexandra Pernsteiner-Kappl entgegen. Foto: MS Fototeam/Martin Mathes



Sozialberufe standen beim Boys´ Day der NMS St. Peter/Au im Fokus.



### Gütesiegel für „Gesunde Schule“

Bei der „Tut gut“-Gala in Ybbs am 3. Mai durfte sich die NÖMS St. Peter über die erneute Verleihung des „Gesunde Schule“-Gütesiegels freuen.

Direktor Erich Greiner, seine Stellvertreterin Gabriele Maderthaler und die „Gesunde Schule“-Beauftragte Nicole Eggenberger konnten bei dieser Feier das Gütesiegel in Empfang nehmen. Mit dieser Auszeichnung des Landes Niederösterreich werden die vielfältigen Aktivitäten und Angebote der Schule im Rahmen der Gesundheitsförderung gewürdigt.

Mit verschiedensten Workshops von „Lernen lernen“, über die „Bewegte Klasse“ bis hin zur gesunden Ernährung wird den Schülerinnen und Schülern eine bunte Palette an gesundheitsfördernden und persönlichkeitsstärkenden Maßnahmen nähergebracht. Praktische Tun und Erfahren – wie zum Beispiel bei der von einzelnen Klassen zubereiteten Schuljause – stehen dabei im Mittelpunkt. Die Schülerinnen und Schüler sehen dabei, dass Gesundheit keine „trockene“ Theorie ist, sondern dass dabei ganz neue Talente gefördert werden und auch Spaß und Erfolg nicht zu kurz kommen.

### Girls´ Day und Boys´ Day

Am Donnerstag, 27. April, drückten die Schülerinnen der 3. Klassen der NÖMS St. Peter nicht die Schulbank, sondern sie erkundeten am offiziellen Girls´ Day die Arbeitswelt. Sie erforschten bei der Firma ESA Elektro Automation GmbH in Viehdorf technische Berufe.

Die Firma ESA bietet als Komplettanbieter im Bereich Elektro- und Automatisierungstechnik eine breite Auswahl an Berufen von der Elektrotechnik über Net-Entwicklung, Servicetechnik, Schaltschrankbau bis hin zur gesamten Automatisierungsplanung.

Zeitgleich wurde für die Burschen der 3. Klassen ein Boys´ Day organisiert. Sie hatten dabei die Gelegenheit, im Kindergarten St. Peter/Au sowie im Pflege- und Betreuungszentrum St. Peter/Au Einblicke in pädagogische und pflegerische Berufe zu erhalten.

Im Kindergarten stand der Umgang mit Kleinkindern beim Spielen und Bauen im Mittelpunkt.

Der Besuch bei der Firma ESA stand bei den Mädchen am Programm.



Im Pflege- und Betreuungszentrum lernten die Burschen kennen, wie man jemanden füttert oder mit dem Rollstuhl fährt und worauf es bei der Pflege alter oder kranker Menschen ankommt.

Wir hoffen, dass wir unseren Schülerinnen und Schülern mit diesem Aktionstag Mut auf die Eroberung neuer Berufsfelder machen konnten.

## Neues aus der PTS St. Peter/Au



Die Viertelsieger traten beim großen Finale in St. Peter/Au gegeneinander an. Den Sieg holte die PTS Krems. Bildungsdirektor a.D. Johann Heuras wurde beim Turnier mit der Verleihung des Ehrenzeichens für Sportförderung vom NÖFV überrascht. Fotos: PTS & ÖFB



### PolyCup-Landesfinale in St. Peter/Au

Ein hohes Risiko haben die Verantwortlichen beim Landesfinale des RAIKA Poly Cup am 16. Mai 2023 in St. Peter/Au genommen. Und es hat sich ausgezahlt. Erst im Laufe des Finalsieles sind dunkle Wolken über dem Mostviertel aufgezogen und langsam hat sich der Regen ausgebreitet.

Aber da war das Endspiel schon gelaufen, in dem sich die PTS Krems mit 2:1 gegen die PTS Waidhofen/Ybbs durchsetzen und somit für die Bundesmeisterschaft in Lindabrunn (5. - 7. Juni) qualifizieren konnte. Platz drei ging an die PTS Wr. Neustadt vor Tulln – da half auch die Cheerleader Gruppe aus der Gartenstadt nichts. Für tolle Stimmung haben sie aber allemal gesorgt.

St. Peter/Au hat sich als Goldgriff herausgestellt, die Erste Mannschaft ist seit letztem Wochenende Tabellenführer der 2. Landesliga West und hat Ambitionen in die 1. Landesliga aufzusteigen. Die Fußballbegeisterung schwappte auch auf den Schulbewerb über und viele Fans saßen auf der Tribüne.

#### Finale dahoam für Heuras

Im diesem Rahmen wurde der ehemalige Bildungsdirektor für NÖ, Johann Heuras, mit der Verleihung des Ehrenzeichens für Sportförderung vom NÖFV überrascht.

### Workshop „Demokratie“

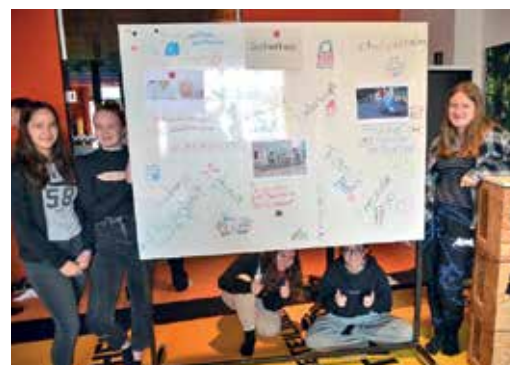
E22 Schülerinnen und Schüler der PTS St. Peter/Au besuchten im Rahmen des Unterrichts das Museum Arbeitswelt in Steyr. Die Eckpfeiler einer Demokratie standen im Mittelpunkt eines Workshops, der vor allem die Grundvoraussetzungen für das Funktionieren einer demokratischen Gesellschaft unter die Lupe nahm. Die Schülerinnen und Schüler gestalteten eine „Ausstellung“ und informierten die Besucher aus den eigenen Reihen über ihre Recherchen.

Im Anschluss wurden die Bedrohungen einer Demokratie beleuchtet und zum Abschluss erhielten die Teilnehmer eine Führung durch den „Stollen der Erinnerung“, der von ehemaligen KZ-Häftlingen gegraben wurde.

„Mich hat erschüttert, wie schnell eine Demokratie zerstört werden kann. Vor allem dann, wenn viele wegschauen“, so ein nachdenklicher Schüler nach dem Besuch des Stollens.



Die Schüler\*innen erhielten eine Führung durch den Stollen der Erinnerung.



Die Schüler\*innen recherchierten zum Thema Demokratie.

## Neuigkeiten aus der Carl Zeller Musikschule

### Tag der offenen Musikschule

**Rund 400 Besucher informierten sich über das Fächerangebot an der Carl Zeller Musikschule.**

An die 400 Besucherinnen und Besucher nutzen die Möglichkeit, am Tag der offenen Tür sämtliche Instrumente kennenzulernen und auszuprobieren und um Kontakte mit den Lehrer\*innen zu knüpfen. Erstmals waren auch die Kunstfächer „Malen“ und „Design“ vertreten und boten einen Einblick in ihr künstlerisches Schaffen.

Für das leibliche Wohl war ebenfalls gesorgt. Neben dem Kaffee- und Kuchenbuffet der Musikschule versorgte der Musikverein St. Peter/Au die zahlreichen Besucher mit Getränken und Snacks.



Die Kirchenorgel stand auch zum Kennenlernen bereit.



Der Musikverein St. Peter sorgte für das leibliche Wohl der Gäste.



Das Team der Musikschule freute sich über das große Interesse beim Tag der offenen Tür am 5. Mai.



Die Musikschüler\*innen hatten beim Jugendblasorchesterwettbewerb viel Spaß.

### JBO auf Tour

Das Jugendblasorchester der Musikschule war am 7. Mai zu Gast in Rabenstein, wo es unter der Leitung von Thomas Fröschl sehr erfolgreich beim Jugendorchesterwettbewerb teilnahm.

Die 55 junge Musiker\*innen der Musikschule verbrachten einen lustigen Tag und hatten viel Spaß am gemeinsamen Musizieren.

### Lehrer spielten auf

Die Lehrer der Carl Zeller Musikschule begaben sich in den letzten Wochen auf Tour durch alle Musikschulstandorte und statteten dabei allen Volksschulen einen Besuch ab.

Dabei stellten sie den Kindern nicht nur das vielfältige Fächerangebot vor sondern begeisterten mit einem gelungenen Lehrer\*innen-Konzert.



Die Musiklehrer\*innen der Carl Zeller Musikschule sorgten für Begeisterung.

**Kurz & bündig**

**Fertigteilhaus zu verkaufen**

**Verkaufe Fertigteilhaus in St. Johann 66.**

90 m<sup>2</sup> Wohnraum mit 1 Kinderzimmer;  
1000 m<sup>2</sup> Grund, eigener Brunnen, großer sonniger Balkon, Gartenlaube, Gartenhaus, Ölheizung

VP 350.000,- €

**Bei Interesse bitte kontaktieren Sie:  
0664 424 10 93**



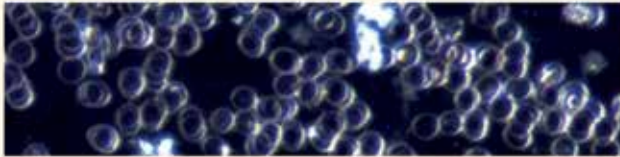
**Scheren und Messerschleifservice**

Alfred Schachermayer

Abgabestelle bei den Filialen der **Bäckerei Kammerhofer** in **St.Peter/Au, Seitenstetten und Haag**  
Abgabe bis **Montag 12:00 Uhr**  
Abholung ab **Freitag 8:00 Uhr**



Bezahlte Anzeige



Die **Dunkelfeldmikroskopie** nach Prof. Enderlein gibt Auskunft über:

- den Säure-Basenhaushalt Ihres Blutes
- Beschaffenheit der roten Blutkörperchen
- Funktion des Immunsystems
- Parasiten- und Pilzbefall im Blut
- Chronische Entzündungen (Ursachen)
- Funktion der einzelnen Organe
- Vitalstoffmängel
- Gerinnungsstörungen des Blutes
- Schwermetallbelastungen uvm.

*Gemeinsam setzen wir Impulse, um wieder mehr Lebensfreude und Lebendigkeit zu fühlen!*



[www.praxis-natur.com](http://www.praxis-natur.com)

Ein „natürlicher“ Lösungsansatz mit Hilfe des Wolle`s Nature System® :

Arno Wolle, ein Mathematikgenie aus Dänemark, stellte Berechnungen zu einem Kräutersystem auf. In einer Salzburger Apotheke werden diese Mischungen produziert. Mit diesem genialen Kräutersystem ist es möglich nahezu jedes Ungleichgewicht im Körper zu korrigieren. Aufgrund einer genauen Anamnese und der Auswertung Ihrer Blutanalyse kann ich die für Sie optimale Kräutermischung zusammenstellen.



**DORIS MAYRHOFER**  
Dipl. Gesundheits- und Krankenschwester  
Dipl. Naturpraktikerin

**Leistungsspektrum**

- Detox • Wundpflege • Kräuterheilkunde • Polarity-Körperbalance
- Dorn Preuß-Massage • EFT (Energiefeldtherapie)
- Analoge Intervention • Neustart für den Darm • Meridianarbeit

Abt-Theodor-Springer-Str. 6,  
3353 Seitenstetten

**Termin nach Vereinbarung**  
**0650 / 510 78 40**

Bezahlte Anzeige

Es wurden keine Diagnosen in schmerztechnischen Sinn erstellt. Alle körperlichen Beschwerden müssen vorab medizinisch abgeklärt sein.

## TAXI RAAB SEITENSTETTEN

**KUR-FAHRTEN - REHA-FAHRTEN -  
BESTRAHLUNGSFAHRTEN**

**Direktabrechnung mit der Krankenkasse  
kein Selbstbehalt  
immer Einzeltransport**

**Wir suchen zur Verstärkung  
unseres Teams einen  
Taxifahrer für das Wochenende!**

**Bei Interesse bitte Anruf  
unter 0676 3398 410.**



Bezahlte Anzeige

## Mitarbeiter gesucht

Die **Firma Hörmann** sucht Mitarbeiter in vielen Bereichen. Infos dazu finden Sie unter [www.hoermann-info.com](http://www.hoermann-info.com)  
Bei Interesse melden Sie sich bitte bei Frau Christina Hirner:  
Tel.: +43 7477 42118 22 | Mail: [hir@hoermann](mailto:hir@hoermann)

## „Aufwind“ sucht Verstärkung

Für die Wohneinrichtung und Tagesstätte „Aufwind“ in St. Peter/Au wird ab sofort eine\*n **Hauswirtschaftsmitarbeiter\*in für 21-28h** sowie eine\*n **Büromitarbeiter\*in für 15-20h** gesucht.  
Infos und Bewerbung: Mag. Johanna Schachner, MA  
Tel: 0664/73 79 35 96; [kontakt@aufwind-therapie.at](mailto:kontakt@aufwind-therapie.at)

## Servicemitarbeiter\*in gesucht

Das Bildungszentrum St. Benedikt sucht ab sofort eine\*n **Servicemitarbeiter\*in für 10 Stunden**.

**Nähere Auskünfte:**  
Mag. Lucia Deinhofer, [leitung@st-benedikt.at](mailto:leitung@st-benedikt.at); 07477 428 85

Bezahlte Anzeige



**WERDE TEIL VON ETWAS GROSSEM  
UND WACHSE MIT LOC HOLZ ÜBER  
DICH HINAUS!**

**Bewirb'  
dich jetzt!**  
In Oberösterreichs  
1. Brettspertholz-  
werk!

**Produktionsmitarbeiter (m/w/d)  
CNC-Techniker (m/w/d)  
Lehrling Holztechniker (m/w/d)**

Inkoba 11, 4341 Arbing  
zH Christina Kaiseraier  
Mobil: +43 664 16 83 830  
E-Mail: [jobs@loc-holz.at](mailto:jobs@loc-holz.at)

Nähere Infos unter [www.loc-holz.at](http://www.loc-holz.at)

## KOMM ZU UNS INS RENOVIERER-TEAM!



Aktuell suchen wir: (m/w/d)

- **Bürokauffrau/-mann  
für Finanzbuchhaltung**  
(20 h / Woche)
- **Montagetischler/in**  
(39 h / Woche)



[renoviert.at/jobs](http://renoviert.at/jobs)

**Scan' den Code**   
und sieh dir an,  
was wir dir alles bieten!



STRESSLER OG • St. Johann 98, 3352 St. Peter/Au • 07477 / 435 32

Bezahlte Anzeige



## Schulwart (m/w/d) in der Volksschule St. Peter gesucht!

**Die Marktgemeinde St. Peter/Au schreibt die Stelle des Schulwarts (m/w/d) in der Volksschule St. Peter/Au zum sofortigen Eintritt aus.**

Zur Verstärkung unseres Schulwart-Teams in der Volksschule suchen wir ab sofort eine/n engagierte/n Mitarbeiter\*in im Beschäftigungsausmaß von mindestens 20 Wochenstunden (Job-Sharing-Varianten möglich).

### Ihre Aufgaben:

- Organisation und Durchführung von Reinigungs- und Pflegearbeiten im gesamten Gebäudekomplex der Volksschule St. Peter in der Au
- Durchführung von kleineren Reparaturen und Instandsetzungsarbeiten
- Schülerbeaufsichtigung (Frühaufsicht vor Schulbeginn ab 7:00 Uhr, Pausenaufsicht)
- Schneeräumung nach Bedarf

### Wir bieten:

- eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit
- eine sichere und dauerhafte Anstellung bei einem regionalen Dienstgeber
- eigenständiges Aufgabengebiet

### Sie bringen mit:

- hohe Sozialkompetenz und Freude am Umgang mit Kindern
- Zuverlässigkeit
- hohes Maß an Eigeninitiative und Eigenverantwortlichkeit
- Flexibilität, Genauigkeit und Teamfähigkeit

### Sonstige Anforderungen:

- Unbescholtenheit
- österreichische Staatsbürgerschaft (oder EU-Bürger)
- vollendetes 19. Lebensjahr
- abgeleiteter Präsenz- oder Zivildienst

Die Anstellung und Entlohnung erfolgt nach den Bestimmungen des NÖ Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetzes 1976 (GVBG), LGBl. 2420 in der geltenden Fassung. Das Dienstverhältnis gilt vorerst auf sechs Monate befristet und wird bei zufriedenstellender Dienstleistung auf unbestimmte Zeit verlängert.

Ihre schriftliche Bewerbung samt Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf mit Foto, Strafregisterbescheinigung, Geburtsurkunde, Staatsbürgerschaftsnachweis sowie Ausbildungsnachweise etc.) übermitteln Sie bitte an

Gemeindeamt der Marktgemeinde St. Peter in der Au      oder per Mail an [kaindl@stpeterau.at](mailto:kaindl@stpeterau.at)  
z.H. Amtsleiterin Mag. Melanie Kaindl  
Hofgasse 6  
3352 St. Peter in der Au

Wir freuen uns über Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen!



## Kinderbetreuung für Kleinkindgruppe in der Tagesbetreuungseinrichtung gesucht!

Zur Verstärkung unseres Krabbelgruppen-Teams suchen wir ab September 2023 eine/n engagierte/n Mitarbeiter\*in im Beschäftigungsausmaß von 15 - 20 Wochenstunden.

### Ihre Aufgaben:

- Betreuung und Beaufsichtigung von Kleinkindern in einem Alter von einem bis ca. drei Jahren
- Unterstützung der gruppenleitenden Pädagoginnen
- Allgemeine Tätigkeiten zum Aufrechterhalten des Betriebes und zur Betreuung und Versorgung der Kinder
- Teilnahme und Mithilfe bei Aktivitäten mit den Eltern sowie bei Veranstaltungen in der Krabbelgruppe
- Reinigungsarbeiten in der Krabbelgruppe

### Sie bringen mit:

- Nachweis der österreichischen Staatsbürgerschaft oder eines EU- oder EWR-Mitgliedstaates
- Vollendetes 18. Lebensjahr
- Absolvierte Ausbildung zur Kinderbetreuer\*in bzw. zur Betreuungsperson in NÖ Tagesbetreuungseinrichtungen gemäß § 7 Abs. 2 NÖ Tagesbetreuungsverordnung von Vorteil
- Freude an der Betreuung mit Kindern
- Liebevoller und sensibler Umgang mit Kleinkindern
- Hohe Belastbarkeit und Stressresistenz
- Ausgeprägtes Verantwortungsbewusstsein
- Kreativität und Teamfähigkeit
- Vertretungsbereitschaft

### Wir bieten:

- Eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem engagierten Team
- Einen sicheren und lokalen Arbeitsplatz
- 15-20h/Woche (vormittagslastig)
- Die Anstellung und Einstufung bzw. Entlohnung erfolgt nach den Bestimmungen des NÖ Gemeindevertragsbedienstetengesetz 1976 (GVBG), LGBl. 2420 i.d.g.F. Vordienstzeiten werden nach den gesetzlichen Bestimmungen angerechnet.

Ihre schriftliche Bewerbung samt Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf mit Foto, Strafregisterbescheinigung, Geburtsurkunde, Staatsbürgerschaftsnachweis sowie Ausbildungsnachweise etc.) übermitteln Sie bitte an

Gemeindeamt der Marktgemeinde St. Peter in der Au oder per Mail an [kaindl@stpeterau.at](mailto:kaindl@stpeterau.at)  
z.H. Amtsleiterin Mag. Melanie Kaindl  
Hofgasse 6  
3352 St. Peter in der Au

Für nähere Auskünfte zu den Stellenausschreibungen steht Ihnen Fr. Amtsleiterin Mag. Melanie Kaindl unter (07477 42111-18) gerne zur Verfügung.

**Tag der offenen Stalltür**  
 Familie Stockinger  
 vulgo Hüttelhof  
 Urtal 72, 3352 St. Peter/Au

**OPTIMUS**  
 SAMSTAG ab 10.00 Uhr  
**8. JULI 2023**

Für das leibliche Wohl wird ganztägig gesorgt.

ab 20.00 Uhr:  
**ERNTEDISCO**  
**DJ ERNESTO**  
 Sound and Light

VVK: 5,-00 AK: 7,-00

Auf euer Kommen freut sich der BB St. Peter/Au Dorf.

Veranstalter: Bauernbund St. Peter/Au, Obmann: Harald Spöckinger

**PROGRAMM**

**Ehrenschutz:**  
 Bauernbundobmann UH Sv. Dr. Stephan Pernkopf  
 Präsident Abg. z. NR. Dr. Georg Strasser  
 Abg. z. NO Landtag Anton Kasser  
 Bürgermeister MIVdG, Johannes Heuras

Beginn: 10.00 Uhr

**Betriebsbesichtigung:**  
 Familie Stockinger Hüttelhof  
**Lely:** Melkroboter,  
 Juno Futterschieber, Milchtaxi  
**Hörmann Energietechnik:**  
 PV Anlage, Batteriespeicher  
**AgrATool:** Gülletechnik mit Livevorführung  
**Praxmayr:** Milkvit Futtermittelberatung  
**Schwödiauer:** Maschinenausstellung

Beratung durch die jeweiligen Fachfirmen.

**Action für Kinder** mit der Raiffeisen Hüpfburg.  
**Kostproben** vom AMA Grillclub.  
 Für das leibliche Wohl sorgt ganztägig der Bauernbund St. Peter/Au Dorf.  
 Die Bäuerinnen bieten **hausgemachte Mehlspeisen**.  
 Livemusik von **Optimus!**

Ab 20.00 Uhr **Erntedisco** mit DJ Ernesto



**JAKOBI KIRTAG**



**30. Juli 2023**  
**KÜRNBERG**

- Speis und Trank bei der Feuerwehr
- Pfarrkaffee im dorfHAUS
- verschiedene Auftritte
- Kletterwand
- Vereinsstandl
- uvm.



Dorfentwicklung Kürnberg, ZVR 900700615, Verantwortlicher: Alois Seifekner, Kürnberg 226, 3352 St. Peter/Au

Auch heuer findet wieder der traditionelle Jakobikirtag am Sonntag, 30. Juli in Kürnberg statt.

Im Ortsgebiet warten die gewohnten Standl mit Kirtagswaren, die Vereine sowie die Pfarrgemeinde versorgen die Besucher gerne mit Speis und Trank, verschiedene Auftritte bieten Unterhaltung.

Die Kids können bei der Kletterwand von ganz oben die Aussicht genießen.

Die Kürnberger Vereine freuen sich über Ihren Besuch!





# ST. PETERER KIRTAG & MARKTFEST

16.-18. JUNI '23

Sei schlau - kauf REGIONAL und NACHHALTIG in St. Peter/Au!

# 16.-18. JUNI

PETERLFEUER | MARKTFEST | VERGNÜGUNGSPARK

GEWERBEAUSSTELLUNG | VEREINS- UND KIRTAGSSTANDL

+ + + GEWINNSPIEL + + +

Preise im Gesamtwert von **17.000 Euro**  
zu gewinnen!

**HAUPTPREIS**

## St. Peterer Gutscheine

im Wert von **€ 10.000,-**

Gutschein einzulösen bei allen Mitgliedsbetrieben  
„Die Wirtschaft St.Peter/Au“.



**König in St. Peter**  
*Hier kauf ich ein!*

Lose erhältlich bei allen Gewerbe- und Handelsbetrieben, Gastronomiebetrieben und Banken in St. Peter/Au!

Alle Infos finden Sie unter [www.wirtschaft-stpeterau.at](http://www.wirtschaft-stpeterau.at)

**Carl Zeller MUSIKSCHULE**

# VERBANDS-KONZERT

DES GEMEINDEVERBANDES DER CARL ZELLER MUSIKSCHULE ST. PETER/AU

**MI 07. JUNI 2023 | 18:30 UHR**

AKKORDEON - BLOCKFLÖTENORCHESTER & ELEMENTARE MUSIKPÄDAGOGIK | BAND | GITARRENORCHESTER & CHOR JAZZGESANG | HACKBRETT & STEIRISCHE HOLZBLÄSERQUINTETT & GROSSES HOLZBLÄSERENSEMBLE | MINI BLASORCHESTER | JUGENDBLASORCHESTER | SCHLAGWERKENSEMBLE | STREICHORCHESTER & SINFONISCHES ROCKORCHESTER & TANZ | TANZMUSIK

**ST. PETER/AU**  
**Carl Zeller Halle**

[www.ms-carlzeller.at](http://www.ms-carlzeller.at)

KULTUR NIEDERÖSTERREICH

**land jugend**

# Bodfest

7. Juni 2023

music by: **DJ ED** **MEPHISTO**

**Freibad St. Peter/Au**  
20.00 Uhr

AK 7,00  
ab 22.30 Uhr 9,00

Kein Einlass unter 16 Jahre!

powered by:

ST. PETER IN DER AU

# Großgemeinde BLASMUSIKKONZERT

4 Kapellen - 1 Klangkörper

**Freitag, 23. Juni**  
**Sportzentrum St. Peter/Au**  
Beginn: 20 Uhr - Eintritt: 10 €

Karten sind am Gemeindeamt und bei allen Musikkapellen erhältlich.

**kinosommer niederösterreich**

ST. PETER IN DER AU

Live-Musik und Buffet ab 19 Uhr

Filmstart 20.30 Uhr

# KINO am SCHLOSS

10. - 14. August

Schlosshof St. Peter/Au

Karten-Onlineverkauf: [www.stpeterau.at](http://www.stpeterau.at)  
Karten-Verkauf: Gemeindeamt St. Peter/Au | Adeg Kaubeck

KULTUR NIEDERÖSTERREICH

Rat,  
Tat &  
Termine

### Amtsstunden

Mo 9 - 12, 13 - 18 Uhr  
Di, Do 8 - 12 Uhr  
Mi 13 - 17 Uhr  
Fr 8 - 13 Uhr

**Bgm. Sprechstunden:**  
nach Voranmeldung am  
Mo, 15 - 18 Uhr

#### Kontakt:

Tel.: 07477 42111-0  
Fax: 07477 42111-31  
Standesamt: 42111-22  
Schlossverwaltung: 42111-17  
Mail: [gemeinde@stpeterau.at](mailto:gemeinde@stpeterau.at)

### Altstoffsammelzentrum

Mo 14:30 - 18 u. Do 8:30 - 12 Uhr

**Freibad** Tel.: 07477 43398

### Sprechtage

**Bausprechtage:**  
gegen Voranmeldung,  
Hr. Maderthaler 07477 42111-16

### Team Österreich Tafel

Kostenlose Lebensmittelausgabe  
jeden Samstag ab 19 Uhr im Rot-  
Kreuz-Haus. Tel.: 059 144 51840

### Mutterberatung

Mo, 12. Juni, 15-16.30 Uhr, EKiz

**Redaktionsschluss für das  
nächste Infoblatt ist der  
16. Juni 2023!**

ALLE TERMINANGABEN OHNE GEWÄHR!

### Reisepass- Anträge & Handy-Signatur

Um einen reibungslosen Ablauf  
zu garantieren, ist im Vorfeld eine  
**Terminvereinbarung** unter der  
Nummer 07477 42111-11, Herta  
Mayrhofer, oder 07477 42111-10,  
Andrea Radl erforderlich!

**Infos:** [www.oesterreich.gv.at](http://www.oesterreich.gv.at) bzw.  
[www.handy-signatur.at](http://www.handy-signatur.at)

Reisepässe und Personalaus-  
weise können auch am Magistrat  
Waidhofen/Ybbs sowie auf allen  
Bezirkshauptmannschaften be-  
antragt werden.

### Apotheken-Bereitschaft

Die Nachtdienstkalender liegen in  
den Apotheken auf.  
**Apothek St. Peter** 07477 49040

### Medizin in St. Peter

#### Praktische Ärzte

Dr. Roland GROISS 07477 42606  
Dr. Fritz REITH 07477 436950

#### Fachärzte

Dr. Simone BRÄU (Frauenärztin)  
07477 42221  
Dr. Brigitta FREUNDL (Neurologin)  
0664 1758296  
Dr. Franz FREUNDL (Internist)  
0664 1758296  
Dr. KOPPENSTEINER (Orthopäde)  
0660 5598369

#### Zahnarzt

Dr. Christopher RITT 07477 42329

#### Tierarzt

Kleintier-Ordination/Hausapotheke  
Dr. Werner und Dr. Ellen MARKTL  
Dipl. Tzt. Philipp GRAF  
Kirchengasse 6  
07477 43530

### Ärzte-Wochenenddienst

#### jeweils von 9-14 Uhr

Außerhalb dieser Zeiten wenden Sie  
sich bitte telefonisch an die Gesund-  
heitshotline **1450**, in lebensbedro-  
henden Situationen an die Rettung  
**144** und in der Nacht von 19:00 bis  
7:00 Uhr an den NÖ Ärztedienst **141**.

#### Juni

08. Juni (Fronleichnam)  
Gruppenpraxis Dr. Derfler/Dr.  
Griessenberger 07477 433110  
10./11. Juni  
Dr. Schneider 07477 20120  
17./18. Juni  
Dr. Kerninger 074768200  
24./25. Juni  
Dr. Panholzer 07477 8230

Die Juli-Dienste standen zum Re-  
daktionsschluss noch nicht fest.

Informationen dazu erhalten Sie  
unter [www.arztnoe.at](http://www.arztnoe.at).

### Fundamt

Sie haben etwas gefunden oder  
verloren?  
Fundamt St. Peter/Au:  
07477 42111-DW11 (Frau  
Mayrhofer) od. DW10 (Frau Radl)

### NOTRUF

RETTUNG	☎ 144
ÄRZTE-NOTRUF	☎ 141
FEUERWEHR	☎ 122
POLIZEI	☎ 133

### Wichtige Telefonnummern

**Telefonische Gesundheitsbe-  
ratung: 1450**

#### Rat auf Draht: 147

Notrufnummer für Kinder und Ju-  
gendliche. Oder auf [rataufdraht.at](http://rataufdraht.at)

**Ö3 Rotes Kreuz Kummernum-  
mer: 116 123**, 16 bis 24 Uhr.

**Frauenhelpline gegen Gewalt:  
0800 222 555**

**Sorgentelefon  
(Telefonseelsorge): 142**

# Unsere Veranstaltungen im Juni & Juli

	Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
MI	07.06.	18:30	<b>Verbandskonzert der Carl Zeller Musikschule</b>	Carl Zeller Musikschule	Carl Zeller Halle
MI	07.06.	20:00	<b>Bodfest</b>	Landjugend	Freibad
SA	10.06.	08:30 - 11:30	<b>BAUERNmarkt</b> Spargel, Erdbeeren	Marktgemeinde	Marktplatz
MO	12.06.	15:00	<b>Mutter-Eltern-Beratung</b>	Land NÖ, Landessanitätsdirektion	Elternkindzentrum
FR SA SO	16.06. 17.06. 18.06.		<b>St. Peterer Kirtag und Marktfest mit St. Peterer Meilenlauf</b>	Marktgemeinde und Wirtschaft St. Peter/Au	Markt St. Peter/Au
SA	17.06.	17:30	<b>UFC Meisterschaftsspiel</b> gegen Herzogenburg	UFC St. Peter in der Au	Sportplatz
MI	21.06.	19:30	<b>Literatur im Schloss</b>	Kulturreferat	Schloss
FR	23.06.	08:00	<b>Übertragung der Hl. Messe aus St. Peter/Au</b>	Radio Maria	Pfarrkirche St. Peter/Au
FR	23.06.	20:00	<b>Großgemeinde Blasmusikkonzert</b>	Marktgemeinde	UFC Stadion
SA	24.06.	08:30-11:30	<b>BAUERNmarkt</b> Erdbeeren	Marktgemeinde	Marktplatz
SO	25.06.		<b>Kirtag St. Johann</b>		St. Johann
DO	29.06.	14:00 - 16:00	<b>Anmeldung Ferienprogramm</b>	Marktgemeinde	Gemeindeamt
FR	30.06.	20:00	<b>Gemeindetag beim Theatersommer Haag</b>	Marktgemeinde	Theatersommer Haag
SO	02.07.	09:00	<b>Kirchenpatrozinium Petrus und Paulus mit Pfarrfest</b>	Pfarre St. Peter/Au	Pfarrkirche und Pfarrhof St. Peter/Au
SA	08.07.	20:00	<b>Tag der offenen Stalltür</b> mit Erntedisco	Bauernbund Dorf St. Peter/Au	Urtal 72, Stockinger Harald
FR- SO	14.07.- 16.07.		<b>Bergfest Kürnberg</b>	Volkstanzgruppe Kürnberg	Kürnberg
FR- SO	21.07.- 23.07.		<b>Musikfest der Trachtenmusik- kapelle Kleinraming</b>	TMK Kleinraming	Kleinraming
SO	23.07.	08:30	<b>Tag der Blasmusik</b> mit Frühschoppen	TMK St. Michael/Br.	Pfarrkirche & Vereins- haus St. Michael/Br.
FR	28.07.	20:00	<b>Beach Party Kürnberg</b>	Freiwillige Feuerwehr Kürnberg	Feuerwehrhaus Kürnberg
SO	30.07.	ab 09:00	<b>Jakobikirtag</b>	Dorferneuerung Kürnberg	Kürnberg
DO- MO	10.08.- 14.08.	ab 19:00	<b>KINO AM SCHLOSS</b>	Kulturreferat	Schloss